



журналы

Справаздачна-
выбарчыя
канферэнцыі БГКТ



ПЕРАДЗ'ЕЗДАЎ-
СКАЯ ДЫСКУСІЯ



ПА СЛЯДАХ
ПАЎСТАНЦКАЙ
ЛЕГЕНДЫ

Ніва

ОРГАН ГАЛОЎНАГА ПРАЎЛЕННЯ БЕЛАРУСКАГА ГРАМАДСКА-КУЛЬТУРНАГА ТАВАРЫСТВА

№ 7 (520)

ГОД XI

13 ЛЮТАГА 1966 г.

ЦАНА 60 гр.

БГКТ у 1965 г.

У канцы 1965 года БГКТ мела 5346 членаў. У параўнанні з папярэднімі годам наступіў узрост ліку членаў на 700 чалавек. Не павялічылася аднак колькасць гурткоў БГКТ. Падзел паміж паасобнымі аддзеламі быў наступны: г. Беласток меў 1 гурток і 1000 членаў, бэльскі — 45 гурткоў і 1495 членаў, дуброўскі — 4 гурткі і 132 члены, гайнаўскі — 48 гурткоў і 1472 члены, міхалоўскі — 13 гурткоў і 253 члены, мілейчыцкі — 17 гурткоў і 462 члены, сакольскі — 23 гурткі і 350 членаў, г. Варшава — 1 гурток і 182 члены.

Найбольшы ўзрост арганізацыі наступіў у аддзелах Беласток, Мілейчыцы і Бельск.

Аплачванне складчыні далей было незадавальняючае, хоць значна ўзрасло ў параўнанні з папярэднімі годамі і дасягнула каля 30%. Найбольшы дасягненні адзначаюць праўленні аддзелаў у Мілейчыцах (50%), Варшаве (46%) і Міхалове (40%).

Абслуга гурткоў БГКТ была ў паасобных аддзелах рознай, найбольш сістэматычнай у мілейчыцкім, дзе ўсе гурткі на працягу года адведваліся па 3! больш разоў, і найслабейшая — у гайнаўскім, дзе некаторыя гурткі не былі абслужаны аж да пачатку выбарчай акцыі. Справаздачна-выбарчая кампанія прынесла змены на лепшае. Да працы ў гуртках уключыўся актыў аддзелаў. Найбольшую актыўнасць выказаў тав. Крэйза Сяргей, які выязджаў 21 раз, і тав. Бура Віктар — 17 разоў, а таксама таварышы Дзун В., Семянук Р. і іншыя.

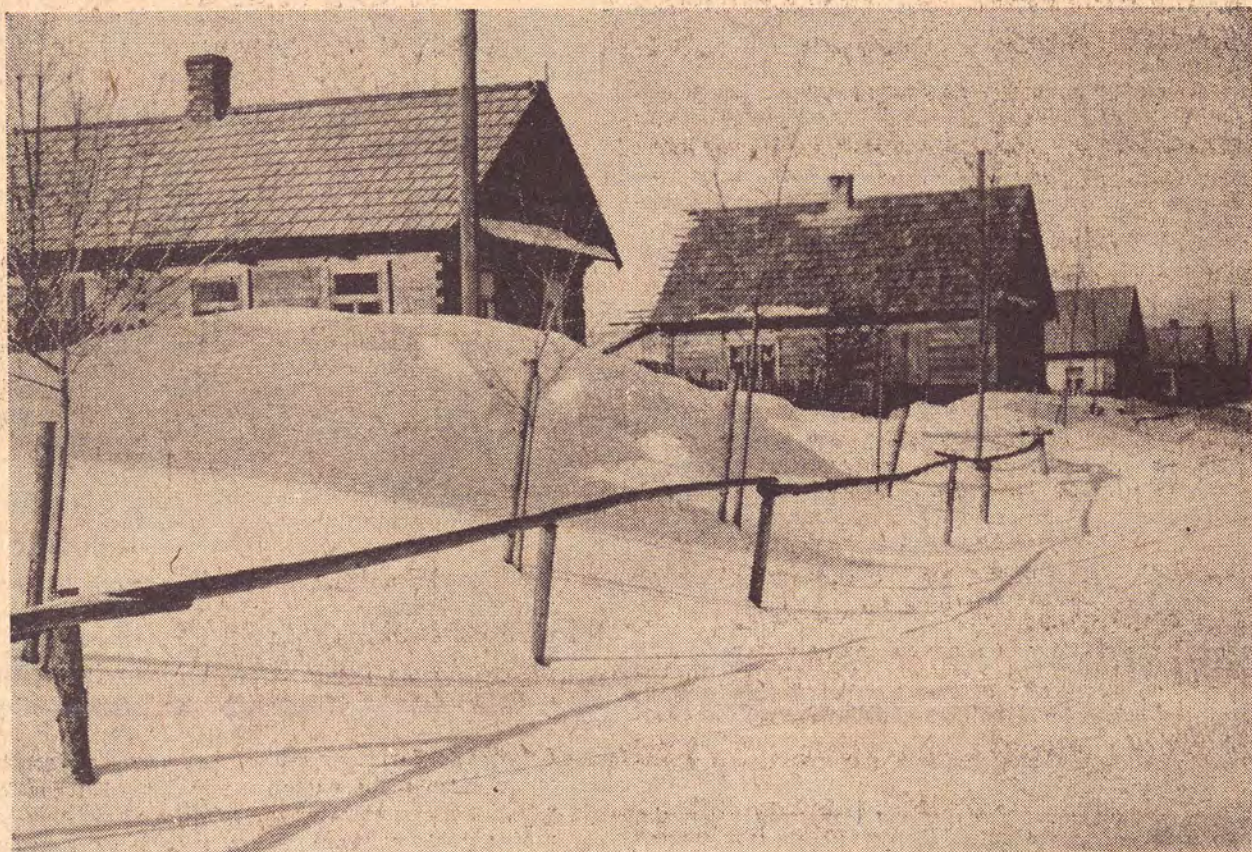
Праўленні аддзелаў у 1965 годзе зрабілі разам 56 пасяджэнняў і 13 канферэнцый.

Галоўнае праўленне БГКТ мела 2 пленарныя пасяджэнні, з якіх першае — 24. III. — было прысвечана выбарам у Сейм і рады нарадовыя ПНР, а другое — 24. X. — запачаткаванню справаздачна-выбарчай кампаніі БГКТ.

Прэзідыум ГП меў 10 пасяджэнняў, на якіх аналізаваліся планы і справаздачы з працы, бюджэт, культурна-асветная дзейнасць таварыства, кадравыя справы і г.д.

ГП БГКТ утрымоўвала шырокія кантакты з іншымі арганізацыямі ў галіне культурна-асветнай працы. Так, напрыклад, з ГП і ВП ТППР у абмене фільмаў, публікацый, удзелу ў нарадах, карыстанні памяшканнямі, з Домам савецкай культуры ў Варшаве ў абмене фільмаў, кніжак, арганізаванні сустрэч з Аддзелам культуры ВРН, ВДК, ПДК — у карыстанні памяшканнямі, удзеле ў нарадах, камісіях, кансультацыях, правядзенні аглядаў аматарскіх гурткоў, з «Рухам» у выкарыстоўванні клубаважнаў, падрыхтоўцы фотавыставак, кальпартажа прэсы, з Ваяводскай бібліятэкай у даборы кніжак, арга-

(Працяг на стар. 5)



У Чыжах.

Фота: Ул. Паўлючук

Перадз'ездаўская ТРЫБУНА ЗВЯРНУЦЬ УВАГУ НА НАВУ- КОВЫ ГУРТОК І МУЗЕЙ

Перадз'ездаўская дыскусія аказалася мэтазгоднай і вельмі актуальнай. Пацвярджалася гэта талковай і змястоўнай крытыкай дагэтуляшняй дзейнасці Т-ва, якая разгарнулася на старонках «Нівы». Кожны з дагэтуль выступаўшых дыскутантаў паказвае недахопы ў дзейнасці Т-ва, прычыны іх і прапануе спосабы паляпшэння.

З вялікім задавальненнем я чытаў выступленне С. Яновіча, А. Карпюка, М. Лобача, В. Шведа і інш. таварышаў, якія так ясна прадставілі недахопы ў паасобных галінах дзейнасці Т-ва. Я асабіста далучаюся да іхняй крытыкі і прапанов. Які ўнеслі б большую спраўнасць у дзейнасць нашай арганізацыі. Але нельга згадзіцца са сцвярджаннем В. Дзуна, які, на мой погляд, не заслужана ўсе гурткі ўносілі-

на высокі п'едэстал. Прыпісвае ім ролю культурнага трансфарматара ў беларускім асяроддзі, якой яны ніколі не выконвалі і не выконваюць. На мой погляд, правільную ацэнку даў М. Лобач. Яны лапроста былі і будуць (за выключэннем некато-

(Працяг на стар. 4)

■ АНКЕТА ■ АНКЕТА ■ АНКЕТА ■ АНКЕТА ■

ДАРАГІ ЧЫТАЧ!

4 сакавіка г.г. спаўняецца 10 год з дня, калі выйшаў першы нумар «Нівы». За ўвесь гэты час мы стараліся быць найлепшым сябрам, як маглі, стара-ліся выконваць Твае пажаданні. Аднак разумеем, што можам яшчэ больш наблізіць сваю працу да Тваіх патрэб. Таму кіруем да цябе, Дарагі Чытач, пытанні, на якія просім лаць нам адказ да 18 лютага г.г. Хочам аб выніках анкетны паведаміць у юбілейным нумары.

1. Што чытаеш найахвотней (падкрэсліць):

- а) артыкулы — гаспадарчыя, грамадскія, бытавыя культурныя
- б) артыкулы на тэмы гісторыі, літаратуры, этнаграфіі, аб свеце, навучы і тэхніцы
- в) сталыя рубрыкі: з жыцця БГКТ, з БССР, Сельская гаспадарка без таямніц, Сучасная жанчына, Сярдэчныя тайны, Дзяцэлка Лявон, Песні па заўках
- г) аповесці, успаміны, вершы, апавяданні
- д) гумар і сатыру

2. Якія з гэтых аддзелаў прапануеш пашырыць?



Новыя будынкі Беларускай Медыцынскай акадэміі ноччу.

Фота: А. К.

СПРАВАЗДАЧНА-ВЫБАРЧЫЯ КАНФЕРЭНЦЫІ БГКТ

Набліжаецца V з'езд БГКТ, 26 і 27 ужо недалёка. Таму ў апошнім часе інтэнсіўна праходзіць падрыхтоўка да юбілейнага з'езда БГКТ. У гуртках адбыліся або адбываюцца справаздачна-выбарчыя сходы, а ў ад-

дзелах справаздачна-выбарчыя канферэнцыі, на якіх падсумоўваецца дагэтуляшняя дзейнасць і накрэсліваюцца далейшыя не напрамкі.

МІЛЕЙЧЫЦЫ

16 студзеня 1966 г. у Мілейчыцах адбылася справаздачна-выбарчая канферэнцыя БГКТ, на якой удзельнічала больш 50 дэлегатаў і запрошаных гасцей. Тэмай да дыскусіі быў справаздачны даклад праўлення аддзела. У творчай дыскусіі над гэтым дакладам шэраг дыскутантаў звяртала ўвагу на пошукі новых форм працы БГКТ. Член праўлення аддзела Анатоль Касцюк гаварыў аб тым, што дагэтуль у працы партыйных і грамадскіх дзеячаў не было спалучэння ў галіне грамадскай і культурнай дзейнасці, якой перад усім займаецца Беларускае таварыства ў беларускім асяроддзі. Тав. Іван Плешук — сакратар КП ПАРП у Сяміцічах звярнуў увагу на пашырэнне ведаў з гісторыі супольнай барацьбы беларусаў і палякаў у станаўленні народнай улады ў Польшчы. Трэба шырэй развіваць прапагандную працу не толькі ў тых вёсках, дзе існуюць гурткі БГКТ, але перад усім там, дзе дагэтуль іх няма, напрыклад, на тэрыторыі грамад Круціцы, Чорна-Сярэдня, Драгічы, Мельнік, Баратынец-Рускі. У нашай працы ў гэтых асяроддзях неабходна дэмакаваць некаторых «гісторыкаў», шкодных публікацый якіх паявіліся нават у друку. Напрыклад, у «Хлопскай дроз» апублікаваны цыкл апаўданаў нейкага Далецкага, які стараецца адварнуць гістарычныя падзеі. Паказвае ён беларусаў з аколів Нурца, Мілейчыц, Мельнікі як людзей, якія «перашкаджалі» ў станаўленні народнай улады. Гэта ж яўная хлусня!

Многія дыскутанты ў сваіх выступленнях падкрэслівалі патрэбу далейшага арганізацыйнага ўмацавання гурткоў БГКТ і арганізавання новых гурткоў.

Канферэнцыя выбрала новае 11-асабовае праўленне аддзела БГКТ. Старшынёю праўлення выбраны Сяргей Крэйза, намеснікам старшын — Анатоль Мартыновіч, сакратаром — Святлана Пешка. 3-асабовую рэвізійную камісію ўзначаліў Васіль Леанчук. На з'езд БГКТ выбрана 18 дэлегатаў.

Сяргей Крэйза
Мілейчыцы

САКОЛКА

30 студзеня ў Саколках на справаздачна-выбарчай канферэнцыі Беларускага грамадска-культурнага таварыства ўзяло ўдзел больш 40 дэлегатаў. Справаздачны даклад чытаў намеснік старшыні аддзела Віталі Чыжэўскі. Доклад паказваў вялікія дасягненні Беларускага таварыства з асаблівым падкрэсленнем дзейнасці яго на Саколыччыне.

Пасля даклада пачалася цікавая і творчая дыскусія. Кіраўнік школы з Астраўка Яўген Чабан між іншым гаварыў аб драмгуртку, які паспяхова выступае з п'есай Янкі Купалы «Прымакі». Моладзь у Астраўку цікавіцца культурна-асветнай працай, арганізуе выстаўкі, вечарыны, супрацоўнічае з настаўнікамі. Янка Мікуць з Кузніцы расказваў аб працы членаў свайго гуртка, якая ў асноўным зводзіцца да дапамогі іншым гурткам і да прапаганды ў паасобных вёсках дасяг-

3. Якія з публікаваных матэрыялаў лічыш найбольш прыдатнымі Табе?

4. Чого табе ў «Ніве» не хапае — якіх праблем і з'яў, на Тваю думку, не бачым або звяртаем на іх замалую ўвагу?

Усе ўдзельнікі анкеты атрымваюць кніжныя ўзнагароды.

Імя і прозвішча:

Колькі Табе год?

Адрас:

Адказы просім слаць на адрас „Niwa“, Białystok, ul. Wesołowskiego 1.

ненняў БГКТ. У Кузніцы ў школе не навучаецца беларуская мова. Янка Мікуць сваіх дзяцей сам вучыць і свайго роду з'яўляецца выкладчыкам роднай мовы.

На канферэнцыі асабліваю актыўнасць праяўляў гурток БГКТ з Крынак. Дэлегаты яго (было іх трох) даказвалі патрэбу і магчымасць арганізавання ў Крынках харавага калектыву.

— Старэйшыя і моладзь з Крынак, — гаварыў Анатоль Анісімовіч, — абавязалі нас, каб мы на канферэнцыі папрасілі ўлады дапамагчы ў аплочванні дырыжора, а ўсе іншыя справы, звязаныя з патрэбамі харавага калектыву, мы самі ўладзім.

Канферэнцыя выбрала 12-асабовае павятовае праўленне БГКТ, 3-асабовую рэвізійную камісію і 13 дэлегатаў на V з'езд БГКТ. Пасля заканчэння канферэнцыі адбылося першае пасяджэнне новавыбраннага праўлення, якое выбрала прэзідыум аддзела. У склад яго ўвайшлі Аляксандр Рафаловіч — старшыня, Мікола Лукашук — намеснік старшыні, Віталі Чыжэўскі — сакратар, Оля Паўлючук і Аляксандр Казлоўскі — члены.

МІХАЛОВА

30 студзеня г.г. у памяшканні ПДК адбылася справаздачна-выбарчая канферэнцыя праўлення аддзела БГКТ у Міхалове. На канферэнцыю прыбылі 24 дэлегаты. Адкрыў яе дагэтуляшні старшыня аддзела Янка Азябла, вёў член аддзела Янка Полацкі. Са змястоўным дакладам выступіў Яўген Літвін. Вось некалькі кароткіх вытрымак з даклада: «...У першую чаргу аддзелу прыйшлося пакласці шмат намаганняў на выясненне палітыкі партыі і ўрада адносна нацыянальных меншасцей, на арганізацыю і разбудову БГКТ у павеце. Многа ўвагі прысвяціў аддзел увадзенню беларускай мовы ў школы. Аддзел з'явіўся ініцыятарам мастацкай самадзейнасці з беларускім рэпертуарам і далей падтрымлівае яе шляхам арганізавання гадавых аглядаў, конкурсаў. Былі арганізаваны таксама выстаўкі народнай беларускай вышыўкі, фотавыстаўкі з жыцця БССР, распаўсюджваліся выданні ГП БГКТ.

Праўленне аддзела заўсёды памятала аб важных гадавінах ці важнейшых падзеях у краіне, як выбарчыя кампаніі, 45-годдзя БССР, 40-годдзя Грамады.

На сённяшні дзень БГКТ у Беластоцкім павеце налічвае 233 члены ў 15 гуртках. Да найлепш працуючых гурткоў трэба аднесці Белявічы, Патоку, Луплянку, Пясчанікі. Гэтыя гурткі сістэматычна праводзяць сходы, дбаюць аб рэгулярным аплатаванні членскіх складчын і выконваюць шэраг прац у культурына-асветнай галіне. Пры кожным гуртку працуе сістэматычна аматарскі калектыв...

Праўленне аддзела ў сваёй штотдзённай працы звяртала многа ўвагі на прапагандаванне і падтрымку працы грамадскім чынам. Асабліва гэта выявілася ў годзе XX-годдзя ПНР, калі ў Круглым Ляску, Рыбаках, Белявічах, Пяньках насельніцтва, усе арганізацыі, у тым ліку і БГКТ прыступілі да рамонтна і пабудовы дарог. Гурток з Белявіч браў удзел у пабудове святліцы, з Круглага Ляска — у злеўні малака...

У гэтай кадэнцыі выдзяляліся ў працы наступныя таварышчы: Янка Азябла, Язэп Чэпалы, Вера Назарка, Ніна Полацкая, Янка Полацкі, Міхась Круціцкі, Антон Саковіч, Мікалай Новік і іншыя... Шэраг нашых актывістаў было выбрана ў рады нарадовыя, як Янка Азябла, Янка Полацкі, Мікалай Міруць, Мікалай Хлябіч, Антон Саковіч.

Пасля даклада разгарнулася вельмі ажыўленая і вострая дыскусія, у якой узяло ўдзел 17 асоб.

Таварышы Сцяпан Аксцюк, Янка Полацкі, Мікалай Хлябіч і іншыя з крыўдаю заўважалі, што апрача прадстаўнікоў ГП БГКТ нікога няма з павятовых улад. «На працягу 10 год не бачыў я на канферэнцыях БГКТ сакратароў Павятовага камітэта партыі, — гаварыў С. Аксцюк. — Калі трэба зашвердзіць у гандлёвым доме ГС у Міхалове штат прыбыральшчыцы, прадстаўнікі павятовых улад прыедуч, а калі выбіраецца павятовае праўленне грамадска-культурнай арганізацыі, іх няма».

У гэтай справе прысутныя проста забавязалі сакратара ГП Ул. Юзвюка перадаць іх пратэнзіі адпаведным уладам і дабіцца прыезду працаўніка Павятовага камітэта партыі на першае пасяджэнне аддзела БГКТ.

Надзвычай цікавымі, але як жа вострымі былі выступленні Веры Назарка, якая гаварыла: «Я руская, пажылая, але колькі магу, столькі бяру ўдзел у працах мясцовага праўлення БГКТ. Ведаю з гісторыі, што беларускае насельніцтва дзесяткамі год змагалася за свае правы. Зараз атрымала іх. Але ў працы таварыства не актыўнае — усё гэта ж «старыкі» ды вясковая моладзь. А новая інтэлігенцыя дасягнула дабрабыту і забылася аб сваіх людзях».

Мікалай Хлябіч з вёскі Рыбакі, забіраючы голас падкрэсліў, што яго асяроддзе вельмі актыўнае. Ажываюць усе арганізацыі, развіваецца праца БГКТ, таму што існуе да гэтага спрыяльная атмасфера. Але нельга гэтага сказаць аб самым Міхалове, дзе адносіны паміж людзьмі не найлепшыя і ніхто быццам гэтага не заўважае. Мала пакладаюць намаганняў для выхавання насельніцтва настаўнікі мясцовых сярэдніх школ, працаўнікі ГС-а, рады нарадовай, ПДК.

Пятро Госцік гаварыў, што ў вёсцы Белявічы не было нічога. Але пачалі будаваць святліцу, прыехалі члены аддзела БГКТ, падрыхтавалі адну, другую п'есу. Зараз там ужо ўздзейнічаюць на ўсю аколліцу. Маюць вялікія планы, многа ахвоты да працы, але трэба ім крыху дапамагчы.

Іншыя дыскутанты падкрэслівалі слабую актыўнасць членаў аддзела і яго старшыні, аднакірункаваць працы інструктара, дамагаюцца большай колькасці кінафільмаў, канцэртаў эстрады, аўтарскіх сустрач і г.д.

Дыскусію падсумаваў сакратар ГП Ул. Юзвюк.

Прысутныя прынялі прапанову аб павелічэнні ліку гурткоў і членаў БГКТ на працягу новай кадэнцыі ў 3 разы, вырашылі ахапіць дзейнасцю ўвесь павет, навізаць цягненьне супрацоўніцтва з уладамі і арганізацыямі, арганізаваць у Міхалове або Гарадку паказовы калектыв або драмгурток, абслугоўваць кожны гурток мінімум адзін раз на квартал, развіваць асвету і чытальніцтва кніжка на беларускай мове.

На заканчэнне выбрана новае праўленне аддзела ў складзе 12 асоб на чале з Янкам Полацкім. (ую)

„Завяшчанне Гітлера“ (4)

У «завяшчанні» Гітлер не раз сцвярджаў, што ў паражэнні вінавата не фашысцкая Германія, а яе дрэнныя саюзнікі. Таму Гітлер абрушваўся ў «завяшчанні» на Італію. Абвінавачваючы Італію ў здрадзе, ён гаварыў, што нібыта заўсёды быў супраць яе ўдзелу ў вайне. Пасля пачатку ўжо другой суштветнай вайны, 27 верасня 1940 года, у Берліне, як вядома, быў падпісан пакт паміж Германіяй, Італіяй і Японіяй аб падзеле сфер уплыву — «пакт трох агрэсараў», а 28 кастрычніка Італія ўварвалася ў Грэцыю. Аднак з прагулкі па Грэцыі ў італьянскіх імперыялістаў нічога не выйшла, і толькі акупацыя Грэцыі вермахтам выратавала італьянскую армію ад канчатковага паражэння. Тут Гітлер бачыў адну з прычын проігрышу ў вайне — магчыма, нават адну з самых важных. «Ракавы» італьянскі паход у Грэцыю прымусяў Германію ўмяшацца, што, гаварыў Гітлер, затрымала на 5 тыдняў яе выступленне супраць Саветскага Саюза (якое планавалася на 15 мая 1941 года). А гэта, у сваю чаргу, сцвярджаў ён 17 лютага 1945 года, пры-

яло да «катастрафічнай зацяжкі нашага напаўнення на Расію», што вырашыла лёс германа-савецкай вайны. (Аб старанна распрацаваных германскіх планах завававання Балканскага паўвострава Гітлер у «завяшчанні», зразумела, змоўчваў). Такім чынам, толькі ў выніку «вернасці» свайму



італьянскаму саюзніку Германія церпіць цяпер паражэнне, рабіў вывад Гітлер.

«Калі я бяруся меркаваць аб мінулым аб'ектыўна і безэмоцыйна», — гаварыў Гітлер 17 лютага 1945 года, хоць ні тое, ні другое ён зрабіць быў не ў стане, — «тады мне трэба прызнаць, што маю непакісную дружбу з Італіяй і дучэ трэба лічыць памылкай. Зусім відэа, што саюз з Італіяй прынес больш нашым ворагам, чым нам. Уступленне Італіі ў вайну дало выгады, якія больш чым скромныя ў параўнанні са

пматлікімі цяжкасцямі, што выкліканы гэтым. Калі, нягледзячы на ўсе намаганні, мы не выйграем гэту вайну, тады можна сказаць, што Італія садейнічала нашаму паражэнню.

Найвялікшая паслуга, якую магла б аказаць нам Італія, — застацца ў баку ад цяперашняга канфлікту. Каб дабіцца гэтага, ніякія ахвяры, ніякія дары з нашага боку не былі б празмернымі. Калі б Італія цвёрда прытрымлівалася свайго нейтралітэту, мы асыпалі б яе дабром. У перамозе мы раздзялілі б з ёй увесь плён і славу. Мы ад усяго сэрца ўдзельнічалі б у стварэнні гістарычнага міфа аб перавазе італьянскага народа, законага сына старажытных рымлян. Трэба было б прыняць усё, каб не мець іх як таварышаў па зброі на полі бітвы!.. Калі б вайна заставалася вайной Германіі, а не дзяржаў вост, мы змаглі б напасці на Расію каля 15 мая 1941 года. Удвая моцныя ўсведамленнем таго факта, што нашы войскі не ведалі нічога іншага, акрамя рашучых і бясспрэчных перамог, мы змаглі б завяршыць кампанію да надыходу зімы. У гэтым выпадку ўсе падзеі развіваліся б зусім інакш!»

НА ШЫРОКІЯ ШЛЯХІ

6 год Беларускай «Грамады». Акцыя «Сядайце, едзем». «Ніва» уключылася ў акцыю «Грамады» і газеты «Наша весь».

Спудзельня турыстычна-адпачынкавая «Грамада» служыць вёсцы. Такое яе заданне, і праз 8 год (Беластоцкі аддзел 6 год) сваёй дзейнасці здабыла славу.

Беластоцкі аддзел належыць да лепшых у краіне і безупынна ініцыюе ён цікавыя мерапрыемствы. А ўсё для таго, каб жыхару вёскі паказаць свет і людзей, каб вёску культурна ўзняць. Людзі пішуць, і ў тых лістах чытаем, што экскурсія ў Варшаву, Быдгашч, ці шляхам Леніна (ужо традыцыйны шлях беластоцкіх экскурсій) пакінуў сярод удзельнікаў незабыўнае ўражанне. Можна сказаць, што дзякуючы якраз «Грамадзе» вясковыя людзі могуць паехаць, могуць пабываць у тэатрах, у вялікіх прадпрыемствах, пабачыць найбольшыя забыткі краіны.

На добра арганізаванай прэс-канферэнцыі дырэктар Беларускай «Грамады» шырока пайнфармаваў аб дасягненнях і планах сваёй установы. Да першых належыць: перавоз 15-ці тысяч асоб у 1965 годзе ў Беларастоцкі тэатр; арганізаванне ў Беларастоку оперных выступленняў, таксама выступленняў калектываў «Мазоўша», «Слэнска», на якія давезена ахвотных з вёсак; акцыя «Сядайце, едзем», якую «Грамада» распачала супольна з рэдакцыяй «Наша весь». У адным IV квартале 1965 года ў рамках акцыі было

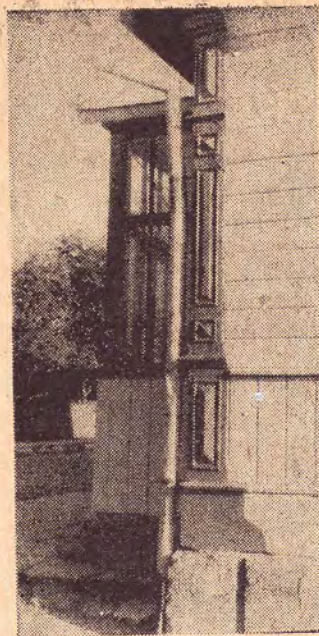
перавезена 23 тысячы асоб, былі спецыялістычныя экскурсіі гаспадароў у развіцця раёны краіны, напрыклад, у Познаньскае.

У студзені 1966 года да акцыі «Сядайце, едзем» прыступіла наша рэдакцыя і ў сувязі з гэтым будзем адабраць кожную ініцыятыву нашых чытачоў і сімпатыкаў, якія захочуць скарыстаць з выездаў у рамках акцыі. Будзем таксама інфармаваць аб пачынаннях акцыі «Сядайце, едзем». Можна ў нас атрымаць інфармацыю і зладжыць заказ.

Што ў 1966?

Уся дзейнасць «Грамады» пад знакам Тысячагоддзя Дзяржавы. Выезды ў цікавейшыя гарады і мясцовасці краіны, між іншым, пад Грунвальд — слаўнае месца польскай і славянскай перамогі над крыжацкім законам. Выезды ў новы Тэатр Вялікі ў Варшаву, дзе Беларастоцкі аддзел атрымаў па 500 білетаў на кожную нядзелю лютага і сакавіка. У першай экскурсіі ў гэты тэатр ездзілі працаўнікі ПГР — Ігнаткі і група 30-ці вясковых жанчын, якія карысталіся з формы грамадаўскага адпачынку ў горадзе Беларостоку (жылі ў гасцініцы «Крысталь», пазнавалі горад, хадзілі ў тэатр). Гэта новая форма і вельмі да яе заахочваем, асабліва аператыўных жанчын з гурткаў вясковых гаспадарынь і з ЗМВ. Даволі сядзець, як нашы бабкі, пад уласнай страхой! Далей жа і шырокія шляхі краіны, якой 1000 і 20 год!

ВЕРА ЛЕЎЧУК



Этнаграфічны куток

Нараўка. Будынак пошты.

Фота: Ул. Юзвюк

НА ТЭМУ ЗДAROУЯ

Прэзідыум ВРН у Беларостоку арганізаваў чарговую прэсканферэнцыю. Цяпер на тэму здароўя і грамадскай апекі. Журналістаў пайнфармавана аб галоўных напрамках працы ў гэтай галіне на наступныя гады. Яны: лячэнства на вёсцы, туберкулёз, грамадская апека — дзейнасць Польскага камітэта апекі, інвестыцыі ў лячэнства. У інвестыцыях будзем назіраць канцэнтраваны фінансавых сродкаў.

На многія пытанні журналістаў адказвалі намеснік старшыні ПВРН Людвік Ахоцкі і працаўнікі Аддзела здароўя на чале з кіраўніком Антонім Дарожка. (вл)

Кіраўнік клуба тав. Залеская расказала нам аб працы клуба ў галіне польска-беларускага руху. Яна адзначыла, што ў рабоце клуба ТПСД беларускі куток стаў ужо традыцыйны, што яму прысвячаецца шмат увагі ў агульнай праграме працы Таварыства польска-савецкай дружбы.

Кіраўнік клуба, у прыватнасці, прыпомніла, што кантакты ТПСД з беларускімі пісьмёнікамі даўно і яшчэ тым часам, калі ў

Сярод прадстаўленых кніг — літаратура, публіцыстыка, мемуары, кнігі для дзяцей, беларуская класіка, паэтычныя зборнікі і г.д. Звяртае на сябе ўвагу літаратура, прысвечаная II сусветнай вайне, гітлераўскім злачынствам.

Тав. Залеская з цеплынёй ўспамінае наведванні Лодзі беларускімі пісьмёнікамі і грамадскімі дзеячамі. Асабліва радасна прайшла сустрэча з Максімам Танкам, які знайшоў у Лодзі сваіх былых папелнікаў супольнай рэвалюцыйнай барацьбы. Аб гэтых сустрэчах у свой час ужо пісалася на старонках «Нівы». Выступаў у Лодзі і прадстаўнік маладога беларускага пакалення ў Народнай Польшчы, паэт і навуковец супрацоўнік Аляксандр Баршчэўскі.

Лодзь падтрымлівае з Мінскам ажыўленыя кантакты. У сваю чаргу з Лодзі ў Мінск ідуць польскія кнігі, якія расказваюць аб жыцці сацыялістычнай Народнай Польшчы. У цесных узаемных кантактах расце і мацее дружба польскага і савецкага народаў.

Беларускія госці, пакідаючы Лодзь і развітаючыся з лодзінскім актывам, падкрэслілі неабходнасць умацавання ўзаемных сувязей, адзначылі карысць, якую даюць беспасрэдныя, блізкія кантакты.

ЛЕАН ПАНТА

У СВЕЦЕ МУЗЫКІ

Другі ў новым годзе канцэрт Беларускага сімфанічнага аркестра з удзелам слаўнай піяністкі Барбары Гэсэ-Вукоўскай павёў, пасля доўгага перарыву па прычыне хваробы, Ян Кулішэвіч. Бах, Франк, Карловіч — кампазітары, якіх твораў мы слухалі. Мечыслава Карловіча былі добра выкананы «Тры адвечныя песні». Яны «O wiekuistej tęsknocie», «Miłość i śmierć» і «Wszelchbyt». У сваіх песнях Карловіч на мову сімфонікі пераклаў народныя мелоды. Матэрыял да смерці з другой песні ўзяў з беларускай народнай песні. (вл)



Сарны з Беларускага звярэнца.

Фота: А. К.

Надаўна наведвала Лодзь дэлегацыя БССР, якая гасціла ў Польшчы ў складзе віцэ-міністра Міністэрства культуры БССР тав. Грыгорыя Мачуліна і дырэктара дыванавага камбіната ў Віцебску Дзімітрыя Пятрова.

Госці аглядзілі найкавейшыя куткі горада, нанеслі відзіты прадстаўнікам адміністрацыйных улад і партыйнаму кіраўніцтву, наведвалі фабрыкі, а таксама лодзінскае кінатэатры, дзе мелі магчымасць пазнаёміцца з умовамі працы адной з найбольшых у краіне кінастудыяў. Беларускія госці сустрэліся таксама ў клубе ТПСД з мясцовым культурным актывам.

У сувязі з прабываннем беларускай дэлегацыі ў Лодзі, хочацца хоць у двух словах расказаць аб дзейнасці мясцовага клуба Таварыства польска-савецкай дружбы ў напрамку азнаямлення наведвальнікаў клуба з жыццём БССР, з яе эканомікай і культурай.

Ідучы насустрач наведвальнікам, зацікаўленым беларускай тэматыкай, кіраўніцтва клуба не пашкадавала намаганняў, каб стварыць як бы «беларускі» куток, дзе сабрана значная колькасць матэрыялаў аб БССР.

Калі яшчэ два-тры гады назад беларускія кнігі ў Лодзі можна было дастаць толькі ў бібліятэцы Рускага грамадска-культурнага таварыства, прычым колькасць заглаўкаў не перавышала дваццаці-дваццаці пяці, дык цяпер клуб Таварыства польска-савецкай дружбы ў Лодзі, які пад-

БЕЛАРУСКІЯ ГОСЦІ ў ЛОДЗІ

трымлівае пастаянныя кантакты з братамі арганізацыямі БССР, мае салідную, актуальную і шматбаковую падборку беларускіх выданняў як на беларускай, так і на рускай мовах.

У дні прыезду беларускіх гасцей у клубе якраз экспанавалася выстаўка навішай беларускай кнігі. Чаго там толькі не было! Звяртае на сябе ўвагу цікавае афармленне выданняў у Мінску кніжак, альбомаў і справаўнікаў. Высокі тэхнічны ўзровень, паліграфічныя якасці выдаваных беларускіх выдавецтваў кніг прыцягвае ўвагу аматараў добрай і прыгожай кнігі.

Польшчы выходзіла газета «Вольнасць», выдаваная на польскай мове. Адным з рэдактараў гэтай газеты быў беларускі пісьмёнік Прокша, які цяпер жыве ў Мінску і вельмі цікавіцца кантактамі паміж беларускімі і польскімі таварыствамі культурнай сувязі.

На выстаўцы наведвальнікі бачылі беларускі перыядычны друк: «Звязду», «Савецкую Беларусь», «Літаратуру і Мастацтва», «Беларусь», «Нёман» і шмат іншых.

Перадз'ездаўская ТРЫБУНА

Уздым перадз'ездаўскай дыскусіі — гэта добрая з'ява. Яна сведчыць аб тым, што ёсць сябры, якія шукаюць метадаў, каб можна было дапамагчы БГКТ, а пераважна вясковым гурткам выйсці з маразму ў культурна-асветнай працы.

Не збіраюся падсумоўваць дыскусію, але не магу памінуць выражаную ў перадз'ездаўскай дыскусіі на старонках «Нівы» прапанову «ліквідаваць гурткі, а працаваць з усім насельніцтвам». Мне здаецца, што калі рэальна разгледзець гэтую тэорыю, дык яна не будзе мець прыхільнікаў.

У доказ гэтага ўзнікае пытанне: як разумець працу з усім насельніцтвам без гурткоў, калі і членаў гуртка часта цяжка склікаць на сход? Альбо, хто будзе склікаць насельніцтва і якія культурна-асветныя працы з насельніцтвам без гурткоў?

Хацеў бы ўпэўніць чытачоў, што нікога не падазраваю ў сафізме, але, крытычна кажучы, ад гэтай тэорыі, па-мойму, ліквідацыі таварствам заносіць. Інакш, хіба, аўтары гэтай прапановы мелі на думцы правесці метафарфозу насельніцтва і

развіваць яе этапамі, у першую чаргу яна мусіць мець сваіх прыхільнікаў у даным асяроддзі (умоўна назавем іх актывам), якія будуць працаваць з усім насельніцтвам. Але і таму актыўны патрэбна стала інструкцыйна-метадычная дапамога, ці то ад мясцовых педагогічных сіл ці дзяржаўнага інструктара. І гэ-

гаспадарцы, у жывёлагадоўлі, у будаўніцтве і г.д., так і ў сямейным і асабістым жыцці.

Культурна-асветная дзейнасць у многіх вёсках вядзецца найчасцей стыхійна, бяспланава, несістэматычна. Нярэдка бывае і так, што загараецца энергія, але хутка і гасне, як у прыказцы

зідума ГРН і 3) абсалютны недахоп каардынацыі працы. Гэта адзін з найбольшых недахопаў у культурна-асветнай працы, бо колькі ёсць у вёсцы арганізацый і ўстаноў, створаных для культурна-асветнай працы, дык усе яны «Každy sobie rzepkę skrobie». І нярэдка ў тым стыхійным руху загубляюцца найлепшыя таленты.

Таму прапаную:

1) Змяніць стыль культурна-асветнай працы ў спалучэнні з усімі ўстановамі і арганізацыямі, існуючымі ў вёсцы (ЗМВ, сельгасгурток, гурток вясковых гаспадарынь, бібліятэкі, клуба-кавяярні, школы і іншыя), супольна праводзіць планавы і сістэматычны культурна-асветны дзейнасць з усім насельніцтвам.

2) Дамаганьне актывізацыі і канкрэтнай каардынацыі

Змяніць стыль працы

тады мо ўзнікнуць магчымасці наставіць аўтаматычна на культурна-асветную працу з усім насельніцтвам.

Культурна-асветная праца — гэта простае і лёгкае. Яна невымераная, неакрэсленая без граніц, без сталой формы. Каб культурна-асветную дзейнасць вясці ў рамках арганізацыі і планавы

ты перадачы актыў будзе расці ў гуртках БГКТ.

Як вядома, культура і асвета, як да горада, так і да вёскі даходзіць праз радыё, тэлевізар, кніжку, друк, кіно і г.д. Таму ў сучаснасці культурны прагрэс адбываецца ўсюды і ўжо мае свае, прычым вялікія, дасягненні, як у сельскай

саламны агонь. А чаму? Па-мойму таму, што: 1) надта мала ўвагі прысвечана справам падбору і падрыхтоўцы тых, так вельмі патрэбных, перадавых кадраў; 2) няма ўніклівай апекі над культурна-асветнай дзейнасцю з боку камісіі асветы, культуры і здароўя Прэ-

працы і фінансавых сродкаў, пачынаючы ад вярхоў і дамагацца яе дзеяння ў грамадскіх радах нарадоў.

3) Праз каардынацыю працы ўключыць план працы гуртка БГКТ да агульнаграмадскага плана культурна-асветнай працы на 1965/66 навучальны год.

4) Старацца, каб гурткі БГКТ узялі пад сваю апеку грамадскія бібліятэкі і існуючыя ў кожнай вёсцы бібліятэчныя пункты, а ў планах працы павінна знайсціся папулярнызацыя чытання кніжак, асабліва на беларускай мове.

Такім чынам і іншымі актывізацыя культурна-асветнай працы многіх гурткоў, якія стануць добрым прыкладам для тых гурткоў і вёсак, у якіх дагэтуль культурна-асветнай працы не вялося.

АРЦЕМ ЧЫКВІН

Бельск - Падляшскі

НІВА стр. 3

Літаратурная ТРИБУНА ЗВЯРНУЦЬ УВАГУ НА НАВУКОВЫ ГУРТОК І МУЗЕЙ

(Працяг са стар. 1)

рых) лішнім баластам для таварыства. Большасць з іх — гэта статыстычныя фігуранты. Для мяне беларускае асяроддзе на Беластоцкае даволі добра вядомае. І я асабіста пераканаўся падчас этнаграфічных разведак, што ў асноўным гурткі Т-ва — гэта фікцыя, што яны існуюць толькі на паперы. Не раз хацелася навізаць кантакты з беларускім вясковым актывам, належачым да гуртка, але, на жаль, не ўдалося. Часта аб іх не ведаюць, нават аднавяскоўцы.

Таму лічу правільным не гнацца за колькасцю гуртоў, а ўдзяліць большую ўвагу актыўным і дапамагаць ім у працы ўсімі спосабамі.

Гэтакія перадавікі могуць выклікаць канкурэнцыю і разбудзіць амбіцыю ў бяздзейных. Сябра І. Чыквін у сваім выступленні звярнуў істотную ўвагу на адзін з важных аспектаў у дзейнасці нашага Т-ва — на ролю друкаванага слова на роднай мове. Мы ў Польшчы маем ужо шмат сваёй творчай інтэлігенцыі розных спецыяльнасцей, шэраг і якой з кожным годам павялічваецца і колькасца і якасця. Сярод нашай інтэлігенцыі ёсць здольныя і нават таленавітыя паэты, пісьменнікі, крытыкі, вучоныя, настаўнікі і грамадскія дзеячы, мастакі і інш., але яны не могуць належна разгарнуць сваёй працы з прычыны малой магчымасці друкавання сваіх твораў. Праўда, Т-ва ў гэтай галіне за першыя сваёго існавання зрабіла нямала. Аднак гэтыя дасягненні не могуць нас задаволіць. Не могуць задаволіць таго вялікага запатрабавання, якое стаіць перад намі. І гэта пачасная задача мусіць быць ускладзена на навуковы гурток, які дастоль існуе пры Т-ве як нейкі пасынак, без акрэсленага бліжэйшага праўнага палажэння. Навуковы гурток далей не можа застацца на такім палажэнні без выразнай структуры. На мой погляд, ён павінен ператварыцца ў аўтаномную адзінку пры ПІ Таварыства, са сваім унутраным статутам, са сваім кіруючым органам, выбраным на агульным сходзе членаў гуртка.

Яго праца мусіць быць планавай.
Праца навуковага гуртка, на мой погляд, мусіць кан-

цэнтравана перш за ўсё на беларусазнаўстве, г. зн., займацца праблемамі беларускай мовы, гісторыі, этнаграфіі, літаратуры, фальклору, народнага мастацтва і грамадскімі праблемамі Беларускага асяроддзя ў Польшчы. Гэтыя галіны навукі, на жаль, дастоль амаль не распрацоўваліся ў беларускім асяроддзі.

Як бачым, пачасная задача стаіць перад навуковым гуртком Беларускага т-ва, які з часам можа нават ператварыцца ў самастойнае навуковае т-ва. Каб планова і сістэматычна весці навуковую, навукова-папулярную працу, неабходны адпаведна падрыхтаваны кадры. І я не сумняваюся, што кадры гэтыя маем, толькі трэба іх згуртаваць, стварыць матэрыяльныя сродкі для разгортвання працы. На гэта пытанне наша Т-ва мусіць звярнуць асабліваю ўвагу.

Сляды навуковай працы ніколі не сатруцца. Нават і тады, калі яны не выйдучы друкам, а захавваюцца ў архівах. Пры гэтай аказіі хачу звярнуць увагу на факт, што ў далейшым наш навуковы гурток не можа заставацца «дзікім». Ён павінен наладзіць цеснае навуковае супрацоўніцтва з Беларастокім навуковым таварыствам, з ядзяжскай комплекснай экспедыцыяй, з Акруговым музеем у Беларастокі, з Інстытутамі мовы, літаратуры і гісторыі Акадэміі навук БССР і нават ЛССР і УССР.

Дастоль дзейнасць навуковага гуртка была без перспектываўнага плана, прыпадкова. У будучым такое палажэнне не можа існаваць.

У справе арганізацыі музея ў Беларастокі, я павінен сказаць, што было гэта вельмі рызыкаўнае мерапрыемства. І нават многім аптымістам не верылася ў паспяховаць рэалізацыі паставы з'езда Т-ва аб утварэнні музея. Аднак дзякуючы настойлівым намаганням і самаахвярнасці некаторых сяброў Т-ва (маю тут на ўвазе ў першую чаргу тав. Ул. Юзюка і К. Майсена) нараджэнне этнаграфічнага музея ў Беларастокі стала фактам. Але гэты музей пакуль што падобен яшчэ толькі да навародка з неабразанай пупавінай. Каб ён стаў, як гэта паві-



З вокан новага гмаху ПНР у Гайнаўцы вуліцу Вызвалення відаць «ззаду». Углыбі — Дом настаўніка і сядзіба Пяватовага камітэта ПАРП.

Фота: В. Рудчык

на быць у сацыялістычным грамадстве, універсітэтам культуры, дык яму да таго звання яшчэ далёка.

Каб музей мог выконваць свае культурна-асветныя і навуковыя абавязкі, ён павінен мець:

1) Адпаведнае памяшканне. Сучаснае, пазычанае беларускай ГС-ам памяшканне ўжо сёння не зможам памясціць завезеных экспанатаў. А гэта ж толькі пачатак камплектавання прадметаў. Трэба ж лічыцца са сталым бурным развіццём музея.

2) Сталы кваліфікаваны персанал, і перш за ўсё загадчыка з этнаграфічнай падрыхтоўкай.

3) Свой бюджэт на аплату працаўнікоў, на гаспадарчыя патрэбы, на закупку экспанатаў і на іх кансервацыю. Цвёрдую матэрыяльную базу для музея мусіць стварыць павятовы аддзел культуры тых паведаў, якія былі б ахоплены дзейнасцю музея, г. зн. паветы, у якіх пражывае беларускае насельніцтва.

Беларускаму Т-ву прыпала б роля, як арганізатара гэтага музея, агульнай апэка і кантроль над яго культурна-асветнай і навуковай дзейнасцю, якую выконваў бы навуковы гурток Т-ва.

Пры музеі магло б паўстаць «Таварыства любіцеляў народнай культуры», якое б цесна супрацоўнічала з ім, аказваючы ўсяля-

кую дапамогу ў дзейнасці, асабліва ў справе аховы і здабывання прадметаў народнай культуры. У рамках дзейнасці музея магла б працаваць фальклорная секцыя, якая занялася б сістэматычным зборам фальклорнага матэрыялу і агулам матэрыялаў духоўнай і грамадскай культуры. Гэта секцыя арганізавала б курсы і розныя іншыя мерапрыемствы для мабілізацыі аматараў народнай культуры.

На базе мясцовай народнай культуры, як матэрыяльнай, так і духоўнай, і народнага мастацтва, этнаграфічны музей у Беларастокі ў хуткім часе мог бы стаць нават навуковай лабараторыяй для этнографіі, фальклорыстаў, гісторыкаў культуры і мастакоў, не толькі краёвых, але і загранічных.

Апрача гэтага музей у сваім рэгіёне, у сваім этнічным асяроддзі можа адыграць надзвычайна важную культурна-асветную ролю, а для Гайнаўскага павета нават і гаспадарчую, вабячы адначасова з Нацыянальным паркам сваіх і загранічных турыстаў.

Выбар месца на музей уданы. Застаецца толькі пажадаць арганізатарам і ўсяму беларускаму асяроддзі, каб у далейшым стараліся стварыць як найлепшыя ўмовы для яго развіцця і дзейнасці.

М. ПЕЦЮКЕВІЧ

АДНЫМ СКАЗАМ

ТПД рыхтуецца да закладання дзяцінцаў на вёсцы на 1966 год. У мінулым годзе было іх 133, цяпер будзе больш. У Бельскім павеце перадаваў гурткі: Орля, дзе дзейнічае Марыя Кантышэў, Рыбалы — Аляксандра Панасюк, Паўлы — Ольга Філіпук, Лёўкі — Анна Гаўэ, Пілікі — Францішак Гжыбоўскі.

*

Беластокі театр даў ужо 40 прадстаўленняў у тэатры цікавай камедыі Гальдоні «Забавнае здарэнне». Вельмі добрыя ў ёй ролі Збігнева Романа і Іаанны Яжэмскай.

*

Канцэрт Беларастокскага сімфанічнага аркестра з удзелам слаўнага дырыжора Стэфана Рахона, Віялеты Віля і Ежы Паломскага ў карнавальным рытме адбыўся ў Беларастокі.

П-гі ГАРЦЭРСКІ ФЕСТИВАЛЬ МАСТАЦКІХ КАЛЕКТЫВАЎ

Арганізатарам фестывалю з'яўляецца каманда беластокскай харугвы ЗГП у Беларастокі. Пяватовыя агляды калектываў адбудуцца ад 1 — IV. да 10 — V. 1966 года. Другі фестываль непасрэдна звязаны са святкаваннем Тысячагоддзя польскай дзяржавы. Найлепшыя калектывы павінны адыграць важную прапагандова-выхаваўчую ролю ў асяроддзі. Арганізатары мелі на думцы тое, каб мастацкія калектывы як мага больш уключыліся ў культурна-асветную дзейнасць сваёй мясцовасці.

За рэгіянальныя праграмы прадбачаюцца спецыяльныя пункты. Таму здаецца, што тэматыка Беларускага рэгіёну павінна адыграць не абыякую ролю. Зрэшты, увядзенне спецыяльнай пунктацыі за рэгіяналізм было звязана з тым, каб разбудзіць сярод гарцэрскай моладзі імкненне да развіцця мастацкіх калектываў на іх роднай мове.

Нам здаецца, што амаль кожная дружная можа нешта ўнесці ў гэтай галіне. У кожнай вёсцы можна знайсці непаўтарымыя песні і таму багатыя. Шчыра заахвочваем усіх прыняць удзел у фестывалі.

(ак)

ДЛЯ ГАНДЛЮ

Паводле планаў Ваяводскай Рады ў Беларастокі на працягу бягучага года прыбудзе насельніцтва Беларастокіны 92 новых крамы. Гэта дазволіць перанесці многія крамы з вясковых хат у прыгожыя мураваныя будынкі. У ваяводства спадзяюцца, што ў новых крамах можна будзе больш прадаць тавараў. План продажу на бягучы год прадбачае, што агульная вартасць проданых тавараў складзе суму ў звыш 9 мільярдаў зл., гэта амаль на 7% больш чымсці ў папярэднім годзе. (вр)

К. Вуйтовіч

ПАН ІНЖЫНЕР

Тэрыторыя сучаснага Беларастокскага заяводства мела адыграць не малую ролю ў паўстанцкіх дзеяннях 1863 г. Інж. Браніслаў Шварц, які працаваў кіраўніком прац на варшаўска-пецярыбургскай чыгунцы, а адначасова адзін з найбольш актыўных дзеячаў «чырвоных» на Беларастокіне — у сваіх успамінах з тых часоў, так аб тым гаворыць:

«Паводле плана Падлеўскага галоўны націск паўстання быў накіраваны на паўночны ўсход, на плоцкае, ламжынскае і Падляшскае, аж да Літвы. Спынялася такім чынам камунікацыя з Пецярыбургам, адзінаю існуючай тады варшаўска-пецярыбургскаю чыгункаю. Мелі выкарыстаць галоўныя сілы арганізацыі варшавян, курняў і падляшчакаў. Давалі Літве магчымасць да ўзбрасання і неадкладнага паўстання, тым больш, што беларастокская акруга была даўно арганізавана мною і Врублеўскім...»

Гэты план пачаткова выконваўся даволі добра... Захвалілі чыгунку паміж Бугам і Нарваю да Лап, Падлеўскі ударыў на Плоцк 22 студзеня. Рагінскі захваліў Белу 25, падляшскія русіны паўсталі масамі, адбыліся бітвы пад Вэспрэвам 4 лістапада, пад Сяміцічамі і змагаліся заўзята на лініі ад Варшавы да Беларастокі на працягу цэлага лютлага і сакавіка (Мышынец 25 лютлага, Чыжэў, Зарэмбы, Мэнжэвін і г. д.).»

Апошнія сведкі ў ўдзельнікі падзей 1863 года паўміралі — некалькі дзяўдзю яшчэ апошніх гадоў першай паловы нашага стагоддзя, дачакаліся яны на старасці год рэалізацыі ў народнай Польшчы тых пачосных ідэалаў, за якія ўзяліся за аружжа ў студзеніскія дні 1863 года. Засталіся іх патомныя, якія жывуць сёння, пераважна схіленыя гадамі, пераказваюць веды аб тых гадах, якія бралі ад сваіх блізкіх — непасрэдных удзель-

нікаў студзеніскіх здарэнняў. Многіх з іх можна сустрэць на Беларастокіне.

ПРА ГІСТОРЫЮ ГАВОРАЦЬ ДРЭВЫ

Прафесар Юльют Айжаноўскі, настаўнік Засаднічай драўлянай школы ў Гайнаўцы, які зараз мае каля пачі-

ПА СЛЯДАХ ПАЎСТАЊКАЙ ЛЕГЕНДЫ

дзесяці гадоў, ужо трыццаць гадоў збірае ў акаліццях Беларастокі пушчы магчымыя яшчэ да сабраання памяткі па здарэннях, якія адбыліся сто гадоў таму назад. Адыграе ў гэтым ролю, зразумела, і асабістая сімпатыя прафесара да паўстання, адзін яго дваюрадны дзед загінуў у 1863 годзе.

Па гэтых гадах засталіся не толькі традыцыі і дакументы, але і дрэвы. Яны часам гавораць аб гісторыі. У вёсцы Забагонне, на поўдзень ад Арэшківа, сцягане зру-

балі стары дуб. Пілуючы яго на апал натрапілі ўсярэдзіне старога дуба на дакументы забяспечаныя ў дупле. Тайнік ахоўваў 4 моцныя драўляныя калкі. Развінулі паперу з цікаўнасці, і як толькі да дакументаў дайшло свежае паветра — распыліліся яны ў парох. Сабраў іх і ўсцярог, але ўжо нечытыя, Айжаноўскі, Рэканструючы працавіта час прошы прафесар гісторык аматар спрабуе ўзнавіць дзеянні паўстанцкіх дакументаў.

— «Сто гадоў таму былі нанесены гэтаму дзеву раны чалавекам, які хацеў захаваць патомным след аб «лясных крыках». Дуб вылячыўся з гэтых ран. Сто слаўна нарадзіла на месцы пакалення. Тут ідзе пра 1863 год. Праўдападобна хацелі перахаваць гэтыя дакументы на кароткі час, потым адбылася напэўна адна са шматлікіх паўстанцкіх трагедый, шмат такіх трагедый было ў Беларастокскай пушчы, і ўжо гэтых дакументаў не змаглі забраць.

У Гайнаўскім павеце яшчэ жывая традыцыя паўстанцкай барацьбы, але гісторыі ў дакументы вельмі бедная. Не вядома хто спачывае ў паўстанцкай магіле ў Арэшківе, не вядома нічога аб лёсах удзельнікаў паўстання, якія пасля барацьбы пад Пружанаю былі разбіты ў Крулёвым Мосце. Да сённяшняга дня гавораць сяляне, што ў пушчы ў раёне Падцарквы ёсць недзе закапаныя паўстанцкія екары.

Адно толькі пэўнае, што камандзірам усіх змагаючыхся тут груп і атрадаў быў Валеры Врублеўскі, якога Віленскі камітэт назначыў палкоўнікам і камандзірам атрадаў, якія змагаліся на тагачаснай Гродзеншчыне. Ён быў ініцыятарам паўстанцкіх рухаў на тэрыторыі паўночнай і ўсходняй частак Беларастокскай пушчы. Пад яго камандваннем змагаліся партыі Сонгіна і Рыльскага, якіх камандзіры загінулі ў барацьбе за Крулёвы Мост. Недабіткі з іх атрадаў хаваліся ў раёне Доўгага Броду і Падцарквы. Праўдападобна ў дубе былі схаваныя дакументы адной з гэтых партый.

СЕЛЬСКАЯ ГАСПАДАРКА БЕЗ ТАЯМНІЦ

За механічнага каня!

Сярод шматлікіх тэм на курсах сельскагаспадарчай падрыхтоўкі, дзе даволі глыбока закранаюцца праблемы сельскай гаспадаркі, парушаюцца справы механізацыі сельскай гаспадаркі. У гэтым няма нічога дзіўнага, бо ва ўмовах Беларускай гаспадаркі, якая належыць адной з першых у Еўропе па колькасці коней на 100 гектараў, гэта першачарговая справа. Ламаючы старыя традыцыі, прыязнасьць да каня, на якім скура аж блішчыць, даказваючы, што машыны працуюць хутчэй, дзешавей і лепш, пачалася цяжкая праца над механізацыяй сельскагаспадарчых работ у сельгасгуртках. Першыя трактары з'явіліся на нашых вёсках каля пяці год назад. Тады яны зацікавілі атпымістаў і занепакоілі тых, што ва ўсіх дашукваюцца злога.

Цяпер у беластоцкіх сельгасгуртках ёсць каля 2030 машына-трактарных камплектаў. Вялікія дасягненні ў гэтай галіне маюць Сяміціцкі, Гайнаўскі і Бельскі паветы. Там пачаткова праца была накіравана на колькасць, але цяпер сістэматычна працуюцца над якасцю як выкананых механічных паслуг, так і эканамічных вынікаў.

Цікавым прыкладам можа паслужыць грамада Смаркліцы. Сяляне маюць там добрыя глебы, вырошчваюць прамысловыя расліны. Да гэтага часу на многіх гаспадарках не хапала рук да працы. Пры вырошчванні, напр., цукровых буракоў ёсць значна большы ўклад ручной працы, чым пры збожжы. Тое самае можна сказаць і аб фінансавай карысці. Знаць, можна дазволіць сабе на дапамогу сельгасгурт-

ка. Так хутчэй і дзешавей. Выдадзеныя на гэта грошы вернуцца з лішкам.

Іменна ў Смаркліцах запісаны найбольшы даход за паслугі трактара на адну гаспадарку. Аплаты ад адной гаспадаркі тут склалі 18 тыс. зл. Многія гаспадары ўплацілі на конта сельгасгуртка да дваццаці тысяч за выкананыя палыявыя работы. У такіх умовах механізацыя мае вялікія шанцы. І таму зусім правільным з'яўляецца накіраванне ў гэты раён больш трактароў.

У механізацыі беластоцкай вёскі заўважаецца некалькі надобных з'яў. Да іх можна залічыць вялікую раскіданасць машын, цяжучасць кадраў трактарыстаў і механікаў, слабое выкарыстоўванне машын у не-

каторых гуртках (менш тысячы гадзін на трактар), дрэнны догляд за машынамі, дрэнная якасць рамонтаў, слабая дапамога з боку спецыялістаў.

Трактар — гэта складаная машына. Ён мае каля 5 тыс. частак. Няўмелы абыход з трактарам будзе прычынай хуткага ламання частак і павышшае кошты рамонтаў. Каб трактар «зрабіў» на сябе, ён павінен прапрацаваць у год 1000 — 1200 гадзін. Яго трэба клапаціліва даглядаць, асабліва перад зімою. На жаль, можна яшчэ спаткаць на вёсцы брудныя, нязмазаныя, неадрамантаваныя ў адпаведным часе трактары. Нямаю машын стаяць пад дажджом зусім не пакрытыя. А можна ж забяспечыць іх ад уздзеяння атмасферных ападаў нават тады, калі няма гаражаў.

Нельга таксама забываць, што механізацыя цэвінна быць сур'ёзным прадметам у сельскагаспадарчых школах, у школах і на курсах ПР, у час масавага сельскагаспадарчага навучання. Добра было б, каб лепш арыентаваліся ў справы механізацыі члены праўлення гурткоў. Тады напэўна лепш клапаціліся б аб супольным маёнтку.

Інж. М. СУХАЖЭБСКІ

чая ў Бельску агародніцка-пчаларская спудзельня толькі ў пэўнай меры можа паспяваць за патрэбамі гандлю. Неабходна пашырыць у Бельскім павеце парніковую (інспектавую) прадукцыю і пабудаваць адпаведныя камеры для перахоўвання.

Камісія звярнула ўвагу, што гандаль у Бельску не атрымліваў новых пампанняў на крамы раўнамерна з пабудовай новых жылёвых дамоў. Як прыклад, дзе правільна развязана гэтая справа, падаецца Замбраў. Тут амаль у кожным будынку ёсць крама або пункт паслуг для насельніцтва.

Многа яшчэ можна пісаць аб працы і праблемах камісіі. Мы абмежаваліся да адрэзка гэтай працы. Але каб яго абгульніць і паставіць свае вывады, трэба было не толькі часу, але і ведаў. Ведаў не тэарэтычных, кніжных, але непасрэдна звязаных са сваім паветам, гаспадаркаю і магчымасцямі. І гэта рабілі грамадскія дзеячы, а не штатныя працаўнікі рады.

Лічым гэта як добры старт працы камісіі. А ад добрага старту, гавораць, залежыць удачны лёт.

АЛЯКСЕЙ КАРПЮК

бітве пад Лукавіцаю пасля некалькіх паспяховых адбитых атак варожага пяхоты і кавалерыі гіне Толькін смяротна раныны куляю, а пазней дабіты кзацімкі пікамі.

З КРАІНЫ НА ЭМІГРАЦЫЮ

У Белаежскай пушчы сітуацыя паўстанцаў Врублеўскага рабілася ўсё больш цяжэйшай. Многія камандзіры і камісары напцянальнага ўрада былі схвачаны, многія з іх, як Серакоўскі ці Топур Звіндзюўскі, а потым Кастусь Каліноўскі, былі зняволены і атрымалі смяротны прысуд. Не выпаў марскі паход палкоўніка Лапінскага, які праз Балтыйскае мора меў даставіць з Англіі запас зброі для атрадаў, якія змагаліся на Літве, на Гродзеншчыне і ў Белаежскай пушчы. У атрадах Врублеўскага адчувалі недахоп ва ўзбраенні. Не могуць на прычыне недахопу ўзбраення і забеспячэння зрабіць з Белаежскай пушчы выхаднай паўстанцкай базы, познай восенню 1863 года Валеры Врублеўскі са сваім атрадам праходзіць Буг і змагаецца далей на поўначы Любліншчыны, найперш на Падляшшы, а потым у сярэдняй частцы Люблінскага ваяводства. У гэтых змаганнях мінуў лістапад і снежань, а ў студзені 1864 года надыйшлі маразы. 19 студзеня 1864 года Врублеўскі пераходзіць Тысьменіну і, мінуўшы Ядлянку — пад Усцімавам, на шашы сустракаецца з пераважаючымі сіламі ворага. У час сутычкі Врублеўскага ранілі два разы ў галаву і плячо, а яго атрад ідзе ўрассыпную.

Схаваны мясцовымі сялянамі ў пуні, а потым у двары ў Завяпрыцах Балеслава Складоўскага-Гіндэмітовага вывезла яго, пасля частковага вылічэння з ран вывезлі яго ў Галіццё. Адтуль, пасля пошукі ў шпіталі для паўстанцаў у Дзікове, вылучаны з ран Врублеўскі едзе ў Парыж. Адкрываецца пыхальны новы перыяд яго жыцця. Пачынаецца дарога, якая вядзе паўстанцага камандзіра з Белаежскай пушчы на барыкады парыжскай камуны.

БГКТ у 1965 г.

(Працяг са стар 1)

нізаванні лектаратаў, семінараў, з Міністэрствам асветы, КОСБ, інспектаратамі, ЗНП і школамі ў правядзенні канферэнцый, нарад, супольным разглядаванні спраў арганізацыйнага характару, кальпартажу выдавецтваў ГП, арганізаванні экскурсій, канцэртаў эстрады, з ГС-ам у Белаежы ў галіне арганізавання рэгіянальнага музея і г.д. Асабліва карыснымі былі сувязі з Беларускай таварыствам культурнай сувязі ў Мінску ў галіне абмена выдавецтвамі, прэсай, а таксама індывідуальным кантактамі з вучонымі, пісьменнікамі і артыстамі БССР.

У мінулым 1965 годзе далей вёўся 15-мінутны адзін раз у тыдзень «Беларускі магазін» пры Польскім радыё ў Беластоку. У сувязі з тым, што не заўсёды ён транслюецца па радыёвузлах у паўднёва-ўсходняй частцы Беларускай, БГКТ праводзіла радыёгутаркі на беларускай мове. На падставе 47 апрацаваных у ГП тэкстаў прагтана па ўспамінутых радыёвузлах 251 радыёгутарка. Асаблівых поспехаў дабіўся Сакольскі аддзел, які ў двух радыёвузлах (Саколка і Крынікі) правёў 103 гутаркі. Тэматыка гутарак была вельмі розная па зместу — сельскагаспадарчая, выбарчая, 40-годдзе Грамады, беларуская літаратура, дзейнасць БГКТ, асвета, адзначэнне гадавін і г.д.

Праведзена на працягу года 116 дакладаў і 265 гутарак перад кінасеансамі, канцэртамі. На падкрэсленне заслугуююць тут члены ГП таварышы Дземяновіч М., Шатыловіч С., Баршчэўскі А., Другавец Л., а таксама лектары В. Склубоўскі, Ул. Паўлючук і іншыя.

Праведзена 49 аўтарскіх сустрэч з насельніцтвам і школьнікамі, 2 павятовыя нарады настаўнікаў беларускай мовы, 4 сустрэчы, 12 экскурсій і 12 урачыстасцей. На ўвагу заслугоўваюць праведзеныя 16 конкурсаў, у тым ліку асабліва эфектыўны чыгальніцкі конкурс, арганізаваны супольна з куратарыямам, на які прыслана звыш 100 дзіцячых прац, спявачы конкурсы, на экіпанты беларускай матэрыяльнай культуры і іншыя. Агульная сума ўзнагарод на конкурсы складала 34700 злотых.

Чыгальнасць беларускіх кніжак далей была незадавальняючай, хоць заспакойвалася з трох крыніц: публічных бібліятэк, школьных і бібліятэк БГКТ. Паводле дадзеных Вавюдскай бібліятэкі, мелася тут 11856 кніжак і зарэгістравана 15000 пазычэнняў. Далейшы ўзрост чыгальніцтва проста немагчымы з увагі на неатракцыйнасць беларускага кнігазбору, папоўніць які, на жаль, ужо звыш 3 год няма чым. Адзіным навішым беларускім кнігазборам можа пахваліцца толькі бібліятэка Гарадскага аддзела ГБКТ у Беластоку, якая мае 4250 кніжак і далей папаяняе іх лік дзякуючы кантактам арганізацыі з устаноў і паасобнымі людзьмі БССР. Разам з бібліятэкай Беларускага таварыства налічваюць 9370 кніжак і мелі каля 1500 выпазычэнняў.

У галіне аматарскага руху мінулы год быў мала актыўным. Апрацавана было 10 сцэнічных пастановак і яны былі адбіты на шклографе ў колькасці 600 штук. Выйшла ў літаратурным альманаху № 1 п'еса А. Баршчэўскага «Гарадскія госці». Лік аматарскіх калектываў зменшыўся да 59, з якіх згодна з ацёнкай на цэнтральным аглядзе ў Беластоку найлепшым аказаўся драмгурток з вёскі Белявічы Беларускага павета, а наступныя месцы занялі гурткі з Вілінава, Паўлаў і Яшукі.

Эстрадны калектыв «Лявоніха» даў 171 канцэрт, якія аглядала 20508 глядачоў. Быў гэта найслабейшы год яго працы ад заснавання.

Харавы калектыв Бельскага аддзела БГКТ, які існуе ад студзеня 1965 года даў 13 канцэртаў. Змяняльнай падзей у жыцці БГКТ быў прыезд на Беларускай у дні 11—27. Х. вядомага беларускага спявака, пражываючага ў Чэхаславакіі, Міхаса Забэйды-Суміцкага, які даў 8 канцэртаў, меў некалькі сустрэч і запісаў на плёнку 11 народных песен.

Два творчыя аб'яднанні ГП — літаб'яднанне «Белаежа», і навуковы гурток працягвалі працу. Члены літаб'яднання мелі два літсеминары, падрыхтавалі 12 літстаронак у «Ніве» і найбольшую публікацыю ГП БГКТ «Літаратурны альманах № 1 «Белаежа», у якім выступіла 23 аўтары.

Члены навуковага гуртка рыхтуюць наступны навуковы зборнік.

У канцы мінулага года выйшаў з друку «Беларускі календар на 1966 год», прысвечаны 10-годдзю таварыства.

На 1965 год прыпала некалькі вялікіх акцый. Былі гэта выбары ў Сейм і рады нарадоваў ПНР, у якіх актыўна ўдзельнічалі ўдзел. У распрадэжне камітэтаў Фронту адзінства народа былі прадстаўлены эстрада «Лявоніха», кіно ГП, лектары, былі апрацаваны 4 радыёгутаркі, а «Ніва» замаясіла шматлікія артыкулы.

Другім мерапрыемствам было запачаткаванне адзначэння 40-годдзя Грамады, якое стала агульнабеларускай, нават агульнадзяржаўным святкаваннем. Вавюдская акадэмія ў Беластоку, вялікая выстаўка, навукова-папулярная сесія Грамады, абслуга гурткоў БГКТ, каментары прэсы, фестывы, радыёгутаркі і г.д. выдатна садзейнічалі папулярнаму дзейнасці гэтай найвялікшай у сваім часе арганізацыі сялян.

У 1965 годзе, дзякуючы супрацоўніцтву з ГС-ам у Белаежы, які перадаў на музэальныя патрэбы будынак, пачалі збор і да канца года падрыхтавалі да экіпацыі звыш 260 экіпанатаў матэрыяльнай культуры. Сярод гэтых экіпанатаў ёсць унікальныя прылады працы, камплект ганчарных вырабаў паўднёва-ўсходняй Беларускай, вырабаў з саломы, абсталявання цэлых кустарных промыслаў, многа такіх экіпанатаў, якія дагэтуль не былі зусім вядомы беларускім музеямі.

Гэты кароткі артыкул няхай паслужыць яшчэ адной крыніцай у падрыхтоўцы да дыскусіі на V з'езд БГКТ.

Сакратар ГП БГКТ
Ул. ЮЗВЮК

НІВА стр. 5

Часта чуецца галасы, нібы камісія па сутнасці не адгрывае ролі ў кіраванні нашай гаспадаркай, што камісія толькі пацвярджае тое, што намераны рабіць выканаўчыя органы. Ці сапраўды гэта так?

Вось маленькі адрэзак працы камісіі плана бюджэту і фінансаў павятовай рады ў Бельску Падляшскім. З зацікаўленнем можна было слухаць на сесіі павятовай рады заўваг камісіі да праекта плана і бюджэту на 1966 год. Ва ўступе заўваг камісія сцвярджае, што дырэктывы пазачыкі як падкладка да апрацавання праектаў плана надыйшлі вельмі позна, і адсюль праект плана апрацаваны не надта дакладна. А гэта вельмі дрэнна адбіваецца на іх рэалізацыі.

Камісія ўсебакова аналізавала заданні плана паасобных галін павятовай гаспадаркі. І сцвердзіла, што план рэальны. Але камісія мае вялікія засцярогі да некаторых галін гаспадаркі, для якіх прадбачаецца дынаміка ўзросту прадукцыі на 85%. Ці гэта не будзе план для плана? — слухна ставіць пытанне камісія.

У заўвагах знаходзім усебаковы аналіз павятовай галіны сельскай гаспадаркі. Апрацоўваючы праект плана, мясцовы аддзел сельскай гаспадаркі прымяняў іншы, чым агульна прыняты, метады апрацоўвання планаў. (Хачу дадаць, што метады гэты ўстарэлы і абсалютна не згодны з паставамі партыі і ўрада ў гэтай галіне). Палягае ён на тым, што замест таго, каб плануючы на 1966 г. абаві-

рацца на сярэдніх ураджаах з апошніх чатырох год, тут абавярае толькі на паказчыках з 1965 г. У выніку таго заплаваны ўзрост ураджайнасці 4-ох асноўных збожжавых на 1,2%, што абазначае 16,5 цэнтнераў з гектара, а бульбы на 26%, прымаючы 170 цэнтнераў з гектара.

Добры старт — удачны лёт

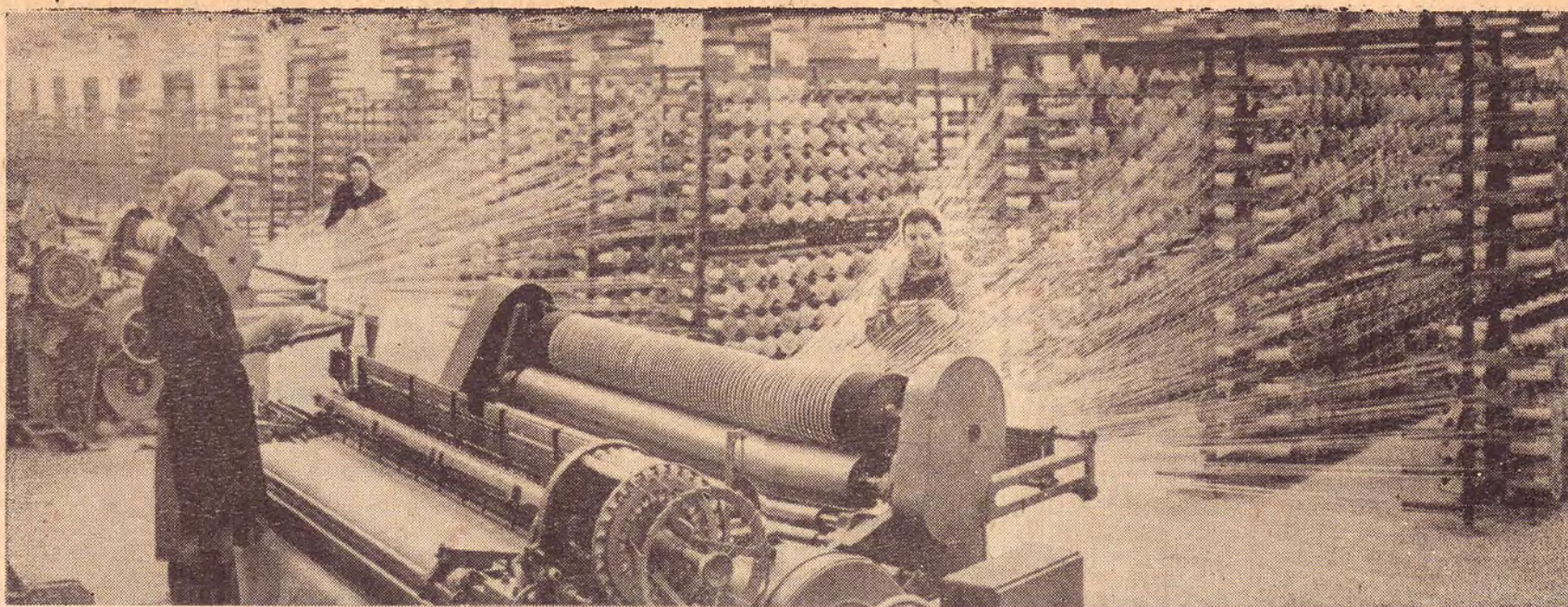
Камісія плана і бюджэту пасля ўсебаковага аналізу сцвердзіла, што як на сельскія ўмовы гэты паказчыкі вельмі высокія. Сярэдняя ўраджайнасць чатырох збожжавых у Польшчы складае 17,1, а бульбы 153 цэнтнеры з гектара. Ці сапраўды сельскагаспадарчая культура ў Бельскім павеце на столькі высокая, што можа перавышаць агульнакраёвыя паказчыкі?

Дагэтуляшняя практыка паказвае, што калі будучы лепшыя ўмовы, дык планаваныя заданні можна перавысіць. Адсюль узнікнуць рэзервы, якія могуць быць выкарыстаны ў нашай гаспадарцы. Напрыклад, у мінулым годзе перавышаны планы алеістых. Гэта дазволіла частку насення экспар-

У ліпені 1863 года Врублеўскі перайшоў у Белаежскую пушчу. Пакуль гэта адбылося ў чэрвені вёў зацятыя баі пад Жаркоўшчынаю, у раёне Дабраволі супольна з Духінінскім стварылі сваю базу і адтуль выходзілі ўдаралі ў напрамку на Беласток і Кобрын. Добра ведаў гэтую тэрыторыю паўстанцкі палкоўнік, ён жа ж ў 1861 годзе пасля заканчэння вучобы ў Лясным інстытуце прыняў пасаду інспектара лясной школы ў Саколках, якая знаходзіцца ў палове дарогі з Беластока ў Гродна, а тады ж будавалі чыгунку з Варшавы ў Пецярбург, пры якой працаваў інж. Шварц і якой шлях вёў праз Беласток, Саколку і Гродна.

З РАДОЎ ВОРАГА У ПАЎСТАНЦКУЮ ПАРТЫЮ

Зацятыя баі вёў Врублеўскі ў раёне Мастоў. Там дзейнічалі супольна: ён, Нарбут, Вашкевіч і Толькін. Толькін, імя якога, на жаль, не ведаем, яшчэ ў барацьбе пад Сяміціцамі, якая адбылася 7 лютага, прымаў удзел як афіцэр рускіх войск. Нястомны карпатлівы даследчык матэрыялаў да пытання аб гісторыі студзеньскага паўстання на Беларускай рэдактар Рышард Краська сабраў многа дадзеных аб дзейнасці гэтага рускага афіцэра, а потым паўстанцага камандзіра. Далучыўся ён да паўстання ў красавіку 1863 года і даўжэйшы час на чале невялікай групы вёў партызанскую барацьбу ў аколках Саколка. Прымаў удзел у чэрвеньскіх бітвах пад Мэрэчаўшчынаю і Заркаўшчынаю. Потым з групай Духінінскага-Врублеўскага перайшоў у Белаежскую пушчу. Пазней супольна з атрадам Вашкевіча перапраўляўся праз Нарву. Рышард Краська ўстаўляе гэта ў аколках Вільчага Горла, і адтуль меўся Толькін ісці пад Тапаліны. Потым змагаўся са сваімі людзьмі ў атрадзе Багуслава Эйгмінавіча. 19 верасня 1863 года ў



3 СССР

Так выгляде пэх
прадукцый капрону яа
камбінатэ сінтэтычнага
валакна ў Курску.

Фота: ЦАФ

на шырокім свеце.

Патварная РАДЗІЯ

Нельга памяншаць гістарычнай і актуальнай адказнасці Англіі за тое, што 11 лістапада 1965 г. радзійскія асіднікі стварылі сваю пачвараватую дзяржаву, у якой 220 тысяч белых асіднікаў стварыла сабе неабмежаваную ўладу над чатырохмільённым мясцовым афрыканскім насельніцтвам. Гэта непасрэды вынік стогадовай англійскай каланіяльнай палітыкі, стогадовай агрэсіі, злачынстваў і камбінатый. Як выглядала сто год таму назад сітуацыя на тэрыторыі цяперашняй Радзіі?

На гэтай зямлі існавала, пачынаючы недзе ад XIII ст., моцная дзяржава Маматапа. Сталіцаю з'яўлялася Вялікае Зімбавэ, руіны якога па сённяшні дзень здзіўляюць падарожнага сваімі 10-метровымі сценамі і 15-метровымі вежамі. Руіны Зімбавэ знаходзяцца на палове дарогі паміж Сальсберы і Булавайо, значыць, у самым цэнтры Радзіі. Доследы вучоных

сведчаць аб тым, што росквіт гэтага горада і гэтай цікавай цывілізацыі адбываўся ў перыядзе паміж 1250 і 1750 гадамі, а яе пачаткі былі значна ранейшыя. Гэта дзяржава стварыла ўласную высокую цывілізацыю, будаваліся цікавыя будоўлі з камення, выплаўлялася жалеза і медзь, рабіліся манеты ў выглядзе літары Н.

Англійскія аграры на чале са славутым Радэзам, на руінах гэтай афрыканскай дзяржавы і яе старой культуры стварылі сваю калонію, якая стала ўласнасцю Брытанскай паўднёваафрыканскай кампаніі. Гэту калонію называлі Радзіяй — у гонар правадыра англійскіх галаварэзаў Назва «Радзія» — гэта абраз і паніжэнне Афрыкі, гэта асмяшэнне Афрыкі, гэта сімвал агрэсіі, здрады, грабязі і гвалтаў.

Англійскія галаварэзы і гвалціцелі хутка сталі шаноўнымі бацькамі багатых сем'яў з белатварымі дзяццямі, сталі план-



татарами і пастушынымі каўбоямі незлічоных чарод быдла. Зямлю Зімбавэ патрактавалі больш-менш так, як героі амерыканскіх уэстэрнаў Дзікі Запад. Афрыканцам адабралі ўсё — гонар, годнасць, зямлю, быдла, свабоду. Асіднікі пабудавалі новую сталіцу і назвалі яе імем лорда Сальсберы, англійскага прэ'ера, які з Лондана апекаваўся пачыненнямі Радэза, пад канец мінулага стагоддзя (1893 г.) Белья асіднікі і іх прывазныя еўрапейскія жонкі масава наплылі сюды пасля першай сусветнай вайны, а асабліва многа паявілася іх тут пасля апошняй сусветнай вайны, пакідаючы галодную і паўдзічэную ўжо Еўропу. Занялі тут дарэшты ўсе найлепшыя землі, кіравалі прамысловасцю, банкамі.

У Радзіі ўжо ад 1923 года — гэта значыць, ад часу, калі Англія пераняла ад Паўднёваафрыканскай кампаніі суверэнную ўладу над гэтай краінай — асіднікі маюць уласны ўрад, уласную адміністрацыю і ўласную паліцыю. Хто ведае, які быў бы лёс, напрыклад, Алжыра, калі б ОАС-аўцы мелі легальную армію (паліцэйскую), урад, адміністрацыю, незалежную ад Парыжа, так, як незалежная ад Лондана радзійская адміністрацыя. (?)

11 лістапада мінулага года асіднікі ўрад Радзіі аб'явіў «незалежнасць» Радзіі. Трэба аднак ведаць, што гэта «незалежнасць» спісала залежыць ад падтрымкі партугальскага каланіялізма і Паўднёваафрыканскай Рэспублікі. Толькі праз парты партугальскага Мазамбіка і Паўднёвай Рэспублікі Радзія можа мець доступ да свету — можа атрымаць нафту і другія тавары, якіх не атрымае ў ніякай іншай краіне свету — згодна з пастановамі Савета Бяспекі ААН. Паўднёваафрыканская Рэспубліка дае Радзіі ўзбраенне, стратэгічную сыравіну, запасовыя часткі і грошы. Радзія здольна ламаць сусветную блакату дзякуючы ціхаму пасрэдніцтву Паўднёваафрыканскай Рэспублікі і Партугаліі — тайнымі шляхамі прадае за граніцу свой цукар, тытунь і інш. Радзія стала як бы неафіцыйнай калоніяй Паўднёваафрыканскай Рэспублікі. Гаворачы гэта, трэба ведаць, што амаль палова асіднікаў і значная частка міністраў урада Сміса паходзіць з гэтай Рэспублікі.

Сярод афрыканскага насельніцтва Радзіі масавае беспрацоўе, голад, паміраюць дзеці. Расце агульная дэмаралізацыя, злачынствы і прастытцыя. Белы асіднік жыве ў камфортнай віле, з агародам і плывальным басейнам (мармуровым). А людзі старой цывілізацыі Зімбавэ асуджаны на жабрацкае жыццё.

Такая Радзія вельмі падобная да бомбы замаруджанага дзеяння, якая можа ў кожную хвіліну ўзрывацца. (а-ся)

Аляксей Карпюк. ПУШЧАНСКАЯ РАДЫСЯ

Хлопцы закідаюць трафеі на падводу, валакуць скрыні з маслам, кошыкі. Падводы здаліся нам патрэбныя, калі мы складалі плян выправы. Але паспяваю скеміць, што справа выглядае сур'ёзней, чым нам здавалася ў лесе. Галоўнае мы выканалі, цяпер трэ выносіць ногі!

— Адавіць!
— Чаму-у?
— Не ўсе самаахоўшчыкі паспелі сабрацца. Яшчэ столькі іх па хатах сядзіць!
— А як жа гэта?.. Столькі дабра-а!
— Забіраць на плечы, павалачом!
— Эх, і падводы нарыхтава-аны...
Адыяк хлопцы падпарадкоўваюцца. Чапляюць на сябе аўтаматы, дзесцізарадкі, ілзём.
Выходзім за гумны, і ззаду па нас адкрываюць страляніну. Падаем у барозны, прытойваемся. Страляюць бязладна, кулі ідуць высока.
— Ану! — ківаю Кардашу.
— Бр-р-р! — выпускае Сашка цэлы дыск па платах і стрэхах.
— Бягом за гару!
Перавальваем за ўзгорак, уздымаем з палёгкай.
— Каб паехалі падводой — амі! — з жахам заўважвае Косця. — У фурманку трапіць — раз плюнуць!

182

— Нейкі бог мяне наставіў у апошнюю хвіліну забараніць вам браць фурманку!
— Ну, сволачы, будзеце памятаць цяпер нас! — тра-се кулаком узрадаваны Кардаш.

— Хоціць. Далей пайшлі!
Пляцёмся нагужаныя, як вярблюдзі, трафеемі, не можам супакоіцца. Успомнім што-небудзь, рагочам на ўсё поле.

— «Люкембах аўз дэм ягдкомандо Бялісток...» — дражніць мяне Кардаш. — Адкуль ты такое прозвішча выкапаў?

— Са Штуттгофа на ра-бо-ту везлі нас до-ошкі выгружаць, га-га-га-га! І капо наш, начальнік такі быў, нямецкі бандыт, Люкембах... Прозвішча выб-раў добра знаёмае, каб язык не за-плятаўся! О-ой, ух-ха! — аддыхваючыся, стрымліваю ў сабе дзікую радасць.

— Ну, ладна, як было, так было, галоўнае — удалася, мы вырваліся з цэлымі галавамі! Цяпер наўрад ці хто з Каўнян захоча падняць вінтоўку супроць партызан!

— Не магу зразумець аднаго: як вы маглі так спакойна есці ў Тарноўскага? Я ад страху ледзьве на нагах стаў, калені падгіналіся. Сеў на кухні, зараз жа мусіў выйсці, каб супакоіцца. А вы...

— Ты ба-а-а-а-а? — дзіўніцца Косця. — Не паверу! — Вяртаюся потым з вуліцы, а вы сабе спакойна жраце, выпіваеце, нібы на хрысцінах...

— Не можа бы-ць, каб ты баяўся! — ажыўляецца Кардаш. — Во, у мяне сапраўды ад страху ногі дрыжалі, часамі нічога не чуў і не бачыў. Але пагляджу на цябе, а ты спакойна пахаджваеш надзьмуты, нібы сапраўдны фашыст, і страх як рукою здыме. А потым...

— Альбо я! — перабівае Косця. — Едзем на фурманцы і куды, каб хто спытаў, чаго? Мо ў Каўнянах нас чакаюць браневікі?! Перад вачыма і жонка, і сы-

183

ны: ну, быць вам сіротамі! Пагляджу на цябе, як ты ўпэўнена і бяспечна расцеўся на баране, клянц сябе, што парадзіўся такім баяліўцам!

Здзіўлены гляджу на сябра.
— А я сябе часам пытаўся: а мо мяне немцы сапраўды злавлі? — устаўляе Міша.

— Га-га-га-га!
Лічу зброю, пшаслівы:

— Браткі ж вы мае, гэтым трафеем можна ўзброіць узвод!

— Апошнія духі выпірае! — пачырванелы камісар абаліраецца аб сасну, выпірае лоб і шыю. Хутчэй бы да Скрабляцкага, там частку пакінем беластоцкім...

— Чорт іх бары, пакінем. Цяпер будуць берэгчы, — згаджаюся, падаю на мох. — Камандзір мне не падбаецца. Мо Мішку наставіць, пакуль у атрад іх не перавядзём?

Мішка Лук'янаў дастаў з-пад ядлоўца свае боты, абуваецца, бліскае шчасліва вачыма.

— Няёмка крыўдзіць пажылога Смірнова, — шкадуе камісар. — І так, беднаму, дасталася. За ўсё жыццё такога страху не меў. Усё роўна ў Ліпніках камандзірам над ім будзеш адзін ты. Няхай пакамаюду пару дзён, Нікіпіна з Лук'янавым спуску яму не дадуць, праўда Мішка?

— Перавядзіце нас да сябе сёння або заўтра, чаго чакаеце?

На самай справе, чаму не падключыць іх да атрада зараз жа?

— Раніцой да вас заглянем, — абяцае Косця. — А вечарам перавядзём праз шашу, суткі пацерпіце?

— Вы-шчэрпім!

ПРАЦЯГ БУДЗЕ

184

ТРИБУНА *жытасоў*

Сельскагаспадарчыя веды — гаспадарам

Ужо другі год вядзецца ў Паўлацк, Бельскага павета, курс сельскагаспадарчай падрыхтоўкі. На заняткі прыходзіць 68 гаспадароў. Цікавы склад удзельнікаў курсу. Разам з пажыллымі гаспадарамі сельскагаспадарчыя веды здабываюць маладыя хлопцы. Адны з іх ужо з'яўляюцца паўнапраўнымі гаспадарамі, другія ў найбліжэйшым часе таксама заступяць сваіх бацькоў на гаспадарчых занятках. На курсе адбываюцца сістэматычныя ў кожны аўторак. Вядуць іх спецыялісты з галіны сельскай гаспадаркі: аграном, лекар ветэрынарыі, заатэхнік, ляснік і іншыя. Праграма курсу ахоплівае асноўныя веды з жыцця раслін і хатняй жыццёвай. Многа на курсе гаворыцца аб рацыянальных метадах вырошчвання збожжавых і прамысловых культур, аб хімічнай барацьбе з пшчэламі і шкоднікамі, аб найбольш эфектыўных метадах у жыгаводстве. Зараз жа цяжка сказаць яшчэ, як удзельнікі курсу будуць выкарыстоўваць здабытыя веды ў практыцы, аднак ужо можна сказаць, што карысць з сельскагаспадарчага курсу вялікая. Напрыклад, у мінулым годзе ўдзельнікі курсу абавязаліся сеяць толькі сеўнікамі. 20 удзельнікаў зладзілі заявы на цэмент на пабудову сіласных ям. Частка ўжо пабудавала. Уявіўшы сабе, што дагэтуль было 3 сіласныя ямы — скок у гэтай галіне сапраўды вялікі. Летам 10 гаспадароў вяло эксперыменты на вольных палатках з кармавым капустам, а ў гэтым годзе другая дзясятка вырашыла вясці доследы з люцэрнаю. 12 гаспадароў у мінулым годзе зладзілі заявы на пакупку свінматок на расплод. Ішкада толькі, што сельскагаспадарчыя ўлады не датрымалі дадзенага слова і дагэтуль не даставілі гаспадарам абяцанага расплоднага матэрыялу. А мо ў гэтым годзе спойнаць сваю абяцанку?

Даволі цікава праводзіў свае заняткі грамадскі аграном Александр Наумюк. Даклады яго былі заўсёды цікавыя, жывыя, зразумелыя для кожнага селяніна, выклікалі многа спрэчак і пытанняў. Аграном, ведучы свае лекцыі, адклікаўся да вопыту лепшых гаспадароў. І так, напрыклад, аб вырошчванні кармавой капусты расказаў разам з Мікалаем Алексеевым, які ад некалькі гадоў займаецца вырошчваннем гэтай культуры. Варта падкрэсліць, што А. Наумюк вядзе заняткі на роднай мове слухачоў, г. значыць

па-беларуску. Вельмі кепска выглядае справа з выкарыстаннем наглядных дапаможнікаў. Выкладчыкі іх не маюць, і не карыстаюцца каларовымі табліцамі, схемамі, не дэманструюць сельскагаспадарчых фільмаў і г.д.

Трэба, каб сельскагаспадарчыя ўлады забяспечылі выкладчыкаў адпаведнымі навуковымі дапаможнікамі і часцей наладжвалі на курсах кінасеансы сельскагаспадарчых фільмаў, што, на першае, зробіць заняткі больш цікавымі, а па-другое, слухачы лепш зразумеюць і хутчэй прысвоіць новыя веды.

У нашай вёсцы сельскагаспадарчы курс наведваюць толькі мужчыны, а праграма курсу прадбачае даклады з такіх галін сельскагаспадаркі, у якіх рашаючы голас маюць жанчыны. Гэта датычыць гадоўлі птушак. Варта, каб на такіх дакладах разам з мужчынамі прыходзілі жанчыны. Карысць з сельскагаспадарчага курсу напэўна была б большай.

На занятках на курсе трэба абавязкова заахвочваць сялян да самаадукацыі. Таму неабходна, каб выкладчыкі ў час дакладаў адклікаліся да даступных кніжак, інфармавалі слухачоў аб навіншых выдавецтвах, праводзілі спрэчкі на тэму працытанай кніжкі ці артыкула з сельскагаспадарчых часопісаў. Варта прыкласці намаганні, каб прызначыліся сялян да слухання радыёвых перадач для гаспадароў, напрыклад, «Навукоўцы — сяляне», можна ўвесці супольнае аглядаанне сельскагаспадарчай праграмы ў тэлебачанні.

С. Філіпчук
Паўлацк

ВАСІЛЬ ГУШЧ

Васіль Гушч, жыхар вёскі Арлянка на Бельшчыне, з'яўляецца перадавым жывёлаводам у сваёй акаліцы. Ён заўсёды гадуе добрых пародзістых расплоднікаў. Адначасова Васіль Гушч, здзікуючы добрай апрацоўцы зямлі, атрымлівае добрыя ўраджаі цукровых буракоў. З 0,20 га ў мінулым годзе ён атрымаў 130 цэнтрнераў. Яго, як перадавога гаспадара сваёй акаліцы, сяляне выбралі на раднага Вайводскай рады нарадовай.

В. К.
Бельскі павет

Кроватворчы кобальт у грыбах

Калектыў спецыялістаў з Медыцынскай акадэміі ў Лодзі праводзіць цікавыя доследы над устаўленнем складу і колькасці мінеральных субстанцый, якія знаходзяцца ў розных гатунках ядомых грыбоў.

Вынікі доследаў на першым месцы стаўляюць папулярную лісічку (пліску). Аказваецца, што гэты гатунак грыбоў вельмі багаты многімі мінеральнымі рэчывамі, як калій, натрый, жалеза, марганец, медзь, цынк, кобальт.

Для паяснення трэба сказаць, што ў склад людскога арганізма ўваходзіць каля 40 розных хімічных элементаў. Гэта амаль асноўны матэрыял, які стварае косці і іншыя тканкі. Вылічана, што арганізм дарослага чалавека мае каля 3 кг. мінеральных субстанцый, хаця ніводнай з іх сам не стварае. Значыць, адзінай іх крыніцай з'яўляюцца харчбы і вада. Іменна таму навука штотраў большую ўвагу ўдзяляе доследам над рознымі харчовымі прадуктамі.

Колькасць некаторых хімічных элементаў у арганізме чалавека — нязначна, хоць, напрыклад, кобальт спайняе вельмі важную ролю ў кроватворчай сістэме. Доследы лодзінскіх вучоных выказвалі, што вялікай крыніцай кобальту ў харчбах, з'яўляюцца грыбы. Найбольш мае ў сабе кобальту шампінён (пячарка). Падобную колькасць кобальту маюць у сабе лісічкі і маслякі.

Вынікі доследаў, праведзеных на белых папугах выказалі, што арганізм выкарыстоўвае 56 — 62 працэнтаў кобальту, які паходзіць з харчоў.

(ака)

Сэрца і Гайнаўскі

Дарагое Сэрцайка

Не думала, што буду калі-небудзь звяртацца да цябе і прасіць парад.

Жыву на вёсцы і працую на гаспадарчы. Аднак гэтая праца не дае мне ніякага задавальнення. Мо і праца гэтая была б мне больш зносна, калі б не тое «пекла ў хаце». Я адна ў бацькоў. Часамі думаю, што я зусім дома непатрэбна. Кожную раніцу, калі іду да працы і кожны вечар, калі вяртаюся, маці мая ўсялякімі словамі мяне абзывае. Нават пры маіх сяброўках і сябрах. А таксама ўсяляк гаворыць на мяне суседзі. Я таксама ўжо не такі «анёл», як кажуць. Зрабілася я скрытанай і грубай ў адносінах да маці і да суседзяў, да ўсіх. Калі я скажэла маці, што пайду з дому, дык маці проста адкажала: «То ідзі». І пачала мяне ўсяляк абзываць. Не магу далей вытрымаць. Хацела б працаваць кандуктаршай, але не ведаю, да

Ураджайны гатунак бульбы

70-гадовы Авакум Дзянісюк з калені Кожына (Бельскі павет) 4-ы гады таму назад ездзіў у госці да свайго брата ў СССР, у Пензенскую вобласць. Там яго зацікавіў добры і смачны гатунак бульбы. І ён, так сказаць, прывёз у кішэнях гэтай бульбы і пасадзіў. Яна вельмі добры дала ўраджай. І так ён завёў новы гатунак бульбы, якая вельмі адпorna і на вільгаць і на сушу, добра перахоўваецца і вельмі ўраджайная.

Ад Авакума Дзянісюка чырвоны гатунак бульбы развялі гаспадары з Зубава, Катлоў, Сакоў і Саботкі.

Васіль Кірылюк
Зубава

Справаздачная кампанія

Зараз у Гайнаўскім павеце (падобна, як і ва ўсёй краіне) распачалася ў сельскагаспадарчых гуртках справаздачная-выбарчая кампанія. Усе сельскагаспадарчыя гурткі падсумоўваюць гадавую сваю працу. У існуючых 102 сельгасгуртках гаспадарчую дзейнасць вядзе 78 гурткоў, якія маюць 110 трактарна-машынных камплектаў і 87 малацільных агрэгатаў.

На сходзе ў Карыцісках у сельскагаспадарчых гуртках уступіла 6 новых членаў. На ім было пастаноўлена пабудаваць у вёсцы злеўню малака, купіць больш сельскагаспадарчых машын і правесці комплексную барацьбу з расліннымі шкоднікамі і пшчэламі. Старшыня сельгасгуртка зноў быў выбраны Андрэй Іванюк.

Віталіе Назарук
Гайнаўка

На сцэне ў Дубічах Царкоўных

У Дубічах Царкоўных моладзь падрыхтавала п'есу «Мікітаў лапач» і выступіла з ёю перад аднавяскоўцамі. Пасля пастаноўкі выступіла маладзёжная харавага група і дэкламатары.

Канцэрт моладзі спадаўся глядачам, якія ўзнагароджвалі артыстаў гучнымі апладысмантамі. Пасля адбылася забава.

Мікалай Панфілюк
Дубічы Царкоўныя

3 чорнай хмары чорная кропля

Коля прыемны хлапец. І шчыры. Ён любіць спорт, ахвотна дапамагае школе ў арганізаванні спартыўных гульняў. Вельмі многа працы ён улажваў пры абсталяванні спартыўнай пляцоўкі. Калі ў лесе вучні з наставнікамі падбіралі слупкі для школьнай спартыўнай пляцоўкі, дык Коля ні на хвіліну не пакідаў працы.

Коля любіць справядлівасць, часта заступаецца за меншых. Коля цікавы, уніклівы хлапец. Ад яго вока нічога не скрыецца. Ён нават бачыў, як Генюся суседава парся загану ў яму, дзе злавіў у каробку і занёс яго ў свае сені. Коля таксама выкрыў з другім вучнем планы Тенюся Александрэвіча, які рыхтаваўся абарасці школьную краму. Генюся за свае паводзіны атрымаў 4, аднак скончыў школу, і цяпер вучыцца ў Бельску Падляшчым. Ён штотрэнь дэзіджае ў школу. Коля Семанюк вучыцца ў VI класе ў Райску. У Райску вучні рыхтаваліся да навагодняй ёлкі, якая адбылася 15 студзеня б.г. Коля як і другія вучні, сабраўся 13 студзеня паехаць у Бельск. За вёскай яго спаткаў Генюся і моцна парэзаў нажом. Некалькі ранаў нанёс у плечы і ў трох месцах прабіў лёгка. На гэты выпадак надшоў міліцыянер Станіслаў Чэрняк, які ўдзяліў Колю першую дапамогу. Колю адвезлі ў бальніцу ў Бельск ледзь жывога. Некалькі дзён Коля змагаўся з жыццём. Лекары таксама не пэўны былі, ці Коля застаецца жывым, але дзякуючы добрай апецы медыцынскага персаналу, а ў прыватнасці лекара Урбановіча, які рабіў аперацыю, Коля жыве.

Коля будзе жывы, праўда, але доўга будзе ён ляжаць у бальніцы.

Пытанне: у чым ён быў віноваты, што так моцна па-

цярпеў? Хто Колю верне здароўе? Ён так сцёк кроўю і знямом! Хто павінен паясці кару і якую? Ці тут не вінаваты і часам бацькі Генюся, якія яму дазвалялі ўсё і ўсё вінілі. Бацькі яго і сёння гоняцца за чужымі дзяццямі, якія іх сына называюць нажоўнікам. Праўда, міліцыя з Храбалоў вядзе следства, як відаць, добрасумленна. Многа працы тут пакладае камендант і міліцыянт Чэрняк. Жадаем ім поспехаў у працы і чакаем вынікаў.

Усё грамадства Райска абурана такім агідным паступкам 15-гадовага Яўгенія Александрэвіча.

Сучасны

Ёлкі для дзяцей

У клубе на станцыі Нараўка нядаўна адбылася ёлка для дзяцей, бацькі якіх працуюць на чыгунцы. Перад бацькамі выступілі вучні з песнямі, вершамі, музыкай, танцамі і падрыхтаванай пастаноўкай «Курка». Многа прыемных уражанняў вынеслі з гэтай урачыстай вечарыны як школьнікі, так і іх бацькі.

Янка Цялушэцкі
Новае Ляўкова

Навагодняя ёлка адбылася нядаўна і ў клубе кавярні ў Ласіньцы. Школьнікі пад кіраўніцтвам настаўнікаў падрыхтавалі багатую мастацкую частку. Пасля мастацкай самадзейнасці адбыліся танцы для школьнікаў.

Ніна Банькоўская
Навіны

каго звярнуцца з гэтай справай. Вельмі прашу цябе, Сэрцайка, памажы, падкажы мне, куды звярнуцца за дапамогай.

Івона з Гайнаўшчыны

Дарагая Івона! У пісьме сваім ты вінуеш сваю маці, што з ёю не можна жыць. А ты так добра паглядзі і на свае паступкі. Мо з табою цяжка жыць? І мо таму толькі твая маці паступае так дрэнна? Бо не можна ж пахваляць паступкаў тваёй маці, якая цябе абзывае і дрэнна гаворыць аб табе перад суседзямі. Ты, Івона, добра знаеш сваю маці, пастарайся якаясьці падыходзіць да сваёй маці інакш, мо так я яна хацела б. Паспрабуй, мо вы

СЭРЦАЙКА

КІНО

Праграма

на 14—20. II. 1966 г.

ГАЙНАЎСКІ ПАВЕТ

Белавежа

„Torreador” (meksykański), 15 — 16, „Okres próbny” (radz.), 17—18, „Salto” (polski), 19—20.

Кляшчэлі

„Przeżyłmy to jeszcze raz” (polski), 15 — 16, „Król i rybak” (czeski), 17 — 18, „Drzwi stoja otworem” (jugosl.), 19—20.

Дубіны

„Przemysł z Piemontu” (franc.), „Ostatni świadek” (NRF), 19 — 20.

Нарва

„Car Kalojan” (bulg.), „Ruda Julka” (franc.), 16 — 20.

Нараўка

„Irena do domu” (polski), „Mansarda” (polski), 16—20.

Чыжы

„Drogi brzeg” (polski), „Czapajew” (radz.), 16 — 20.

Дубічы Царкоўныя

„Pięty wydział” (czeski), „Romeo, Julia i ciemność” (czeski), 16 — 20.

БЕЛЬСКІ ПАВЕТ

Боцькі

„Człowiek, który wąpił” (radz.), „Szczęśliwy Antoni” (polski), 16 — 20.

Орля

„Nietni świadek” (angl.), „Pięć” (polski), 16 — 20.

Райск

„Człowiek z biały” (włoski), „Judek albo zbrodnia ukarana” (franc.), 16 — 20.

БЕЛАСТОЦКІ ПАВЕТ

Гаралок

„Sucha” (brazylijski), „Człowiek, który zabił Liberty Waleńca” (USA), 16—20.

Міхалова

„Wraki” (polski), 15 — 16, „Przebudzenie” (czeski), 17 — 18, „Inspektor i noc” (bulg.), 19 — 20.

СЯМЯЦІЦКІ ПАВЕТ

Нурэц

„Hary i kamerdyner” (francuski), 15—16, „Człowiek, który wąpił” (radz.), 17 — 18, „Pinguin” (polski), 19 — 20.

Мілейчыцы

„Wiatr ucił przed świtem” (jugosl.), 15—16, „Wojenna przyjaźń” (węgierski), 17 — 18, „Ociec żołnierza” (radz.), 19—20.

САКОЛЬСКІ ПАВЕТ

Крынікі

„Sztubackie kłopoty” (czeski), 15 — 16, „Kosmos wzywa” (radz.), 17 — 18, „Szalone wakacje” (jugosl.), 19 — 20.

Шудзлава

„Jadą goście, jadą” (polski), „Biała karawana” (radz.), 16—20.

Сідра

„Przygody Tolka Borówki” (radz.), 15 — 16, „Samson” (polski), 17—18, „Droga przez cmentarz” (radz.), 19 — 20.

Сухаволя

„Ameryka” (USA), „Człowiek z przeszłością” (radz.), 19 — 20.

ДУБРОЎСКІ ПАВЕТ

Новы Двор

„Ach te dzieci” (radz.), 16—20.

Ліпск

„Rodzina Milcarków” (polski), „Czarci żleb” (polski), 19—20.

ТЭАТРЫ

ТЭАТР «СВЕРШЧ»

(выязная група)

Драгічыны

„Uparty kotek” — 14. II.

Ніва

Adres redakcji: Białystok, ul. Wesołowskiego 1. Telefon: red. naczelną 25-89, centrala 37-41 do 45. Warunki prenumeraty: miesięcznie — 2,40 zł, kwartalnie — 7,20 zł, półrocznie — 14,40 zł, rocznie — 28,80 zł. Prenumeratę przyjmują wszystkie placówki pocztowe i listonosze. Wpłaty na prenumeratę i dywidendy należy dokonywać na konto PUPiK „Ruch” Nr 102-7-161 NBP Białystok i Oddział Miejski. Na odroczenie blankietu należy podać okres prenumeraty i tytuł zamawianego pisma. Zamówienia ze zleceniem wysyłki za granicę przyjmuje — Przedsiębiorstwo Kolportażu Wydawnictw Zagranicznych „Ruch” Warszawa, ul. Wronia 23, Nr konta PKO 1-6-100024. Zamówienia z krajów europejskich jak i zamorskich należy kierować pod adresem: „Ars Polona” Warszawa, Krakowskie Przedmieście 7. Obowiązuje przedpłata na konto NBP Warszawa 2-6-51. Prenumerata roczna wraz z przesyłką zwykłą wynosi 4,70 zł w Europie, 5 zł — w USA. Nakład 5458 Błk 442 D-3

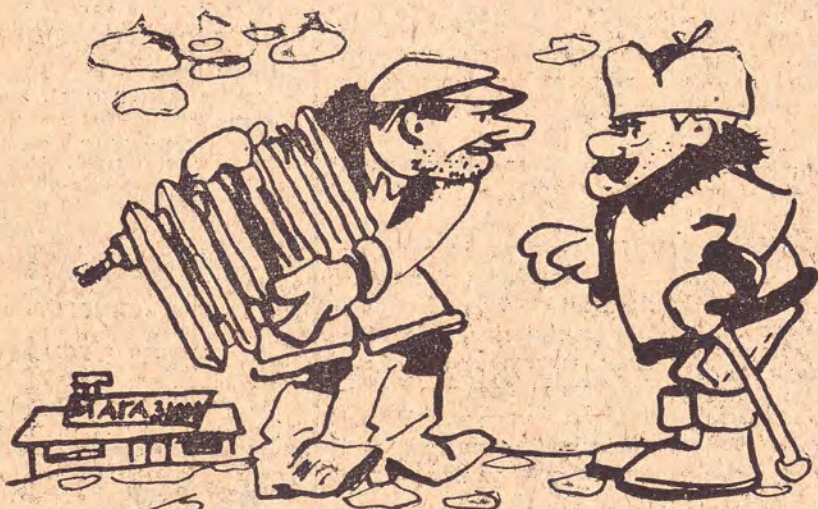
NİVA стр. 7



НОВЫЯ ХВАРОБЫ

— Уставай, Кастусь, чаго ляжыш, — сказала жонка.
— Не магу.
— Падняць мо цябе?
— Мiane і доктар не падые.
— Што баліць, скажы.
— Валасы баліць.
— Хіба галава? — паправіла жонка.
— Валасы мае тонкія, слабыя, перамучаныя.
— За дурніцу мяне лічыш?
— Эт, ты ўжо даўно адлічана ды пералічана.
— Язык табе не сохне плясці глупствы.
— Язык у парадку, а вось думку маю пакруціў рэ-
атызм.
— Першы раз штосьці такое чую.
— Бо гэта рэдкія хваробы, трэба ляжаць у спакою.
— Ага, ды ты сам сабе доктар.
— Кожны сабака сам сабе лечыць, — сказаў Кастусь.
— Уставай ужо, не чапш, трэба каровам даваць... —
загаварыла жонка.
— Каровы здаровыя, а я хворы, варухнуцца не магу,
у мяне сумленне паламанае.
— Чаму? — здзівілася жонка.
— Шкадую цябе. Каб не я, мела б ты другога мужы-
ка, здаравеннага, бы зубр, працаваў бы за траіх, а я,
бачыш, чалавек хваравіты.
— Думую выгнаць цябе з пасцелі, будзеш здароў, як
рыба. Хваробы твае, Кастусёк, выдуманьы, пра такія
хваробы, аб якіх ты кажаш, я не чула, — гаварыла
жонка, задаволеная, што Кастусь шкадуе яе.
— Бо гэта новыя хваробы, яшчэ нікім не адкрытыя,
а выганяць мяне з пасцелі не можна, у мяне сэрца па-
лопаўшае.
— Палопаўшае, бы нямытая нага! — загневалася
жонка.
— Ты жартуеш, а я чую канец. Дала б ляпей паесці,
вяндлінікі, якой або кавалак каўбаскі, малак: з мёдам.
— Не хвораму такая яда. Нямнога разумееш. Мяса не
паможа сэрцу, мёд не замацуе валасоў, малако не змые
сумлення. Здаецца, ты вучоны, а пра лячэбную гімнас-
тыку не чуў! — амаль закрычала Кастусіха і здерла
з Кастуса коўдру.
— Холадна! — закрычаў Кастусь.
— Палажы так да абеду, нагрэешся, — парадзіла
жонка.
Выскачыўшы з пасцелі, Кастусь выгаварыў:
— У цябе няма нават кроплі літасці! Давай есці.
— Не магу, раматус пакруціў мне рукі.
— Прынясі малака.
— Не варушыся з месца, палопалі мне ногі.
— За гэты час магла б накарміць быдла.
— Лёгка сказаць, у мяне хрыбет патрэскаўся.
— Лапочаш і больш нічога.
— Заразіў ты, Кастусь, мяне сваімі хваробамі, пры-
дзецца зрабіць у нас дэзінфекцыю.
— Есці даеш?
— Калі прыздзеш з хлява, сьнеданне будзе на стале,
— сказала жонка.
Кастусь пачаў хутка агранацца і мармытаў:
— Ажаныцца не напасць, але каб ажаніўшыся не
прапасць.

Вязьма Лявон



— Навошта ты, Іваа, купіў яе?



— Прыдасна ў гаспадарцы.

МАЛЫ ФІЛОСАФ

— Глядзі, Пятрусь, як
кураятка вылазіць з
яечка!

Паглядзеў Пятрусь, по-
тым, падумаўшы, кажа:

— Але цікава ведаць,
як яно туды ўлезла.

МАЛАДЫ ЛЕКАР

— Ваш сын вучыцца ў
медыцынскай акадэміі,
ужо, хіба, шмат чаго
ўмее.

— Так, я думаю, што
мог бы ўжо лячыць ма-
ленькіх дзяцей.



КАЧАН РУЖЫ

Агародніку не даваў спа-
кою куст ружы. Сярод роў-
ных, радочкаў морквы, ся-
род пыбулі, крогу і пят-
рушкі ён выглядаў лаволі-
такі дзіўнавата.

«Трэба і з яго карысьць
нейкую мець», — вырашыў
агароднік.

Ён доўга працаваў над
гэтым — падкідаў гной,
нешта прыпіваў, саджаў і
перасаджваў, абрэзваў бу-
тоны і каранне...

І нарэшце дамогся свайго:
з ружы атрымаўся качан
капусты.

Р. Баландзін

СВАРКА З ЛЫСЫМ

— Каб ты і твае дзеці
не мелі ні гроша!

— Каб ты меў столькі
тысяч, колькі валасоў на
тваёй лысіне!

ШПІЁН І ГЕНЕРАЛ

— Няўжо мяне паве-
сяць?

— Не, гэта небяспечна:
з вісэліцы ты можаш раз-
гледзець пазіцыі нашых
войск.

Мітрафан Калыска



Калі я карыстаюся та-
кімі ж словамі, як наш
начальнік, або мне гаво-
раць, што я хуліган, а аб
начальніку — што ён
энергійны кіраўнік.



Самы дурны чалавек —
той, хто больш за ўсё
замыкаецца ў сябе, накі-
роўвае ўсе свае сардэч-
ныя задумы на самога
сябе. Ж. Ж. Русо

ТАКАЯ СЛУЖБА

Сабака дзень і ноч
На ўсіх гырчынь сярдзіта.
А што яму рабіць?
Сабаку трэба жыць...

В. Сіманенка

НАЎНЫ ПРАФЕСАР

— Наш матэматык размаўляе сам
з сабой. А ваш?
— Таксама, але ён гэтага не разу-
мее. Ён думае, што мы слухаем.

ПАРАШУТ

Двое людзей ляцелі самалётам.
Праз нейкі час адзін з іх устаў і,
падыйшоўшы да выхаду, сказаў сяб-
ру:

— Ну, бывай, я тут выходжу!..
— А ты ўзяў парашут?
— Не трэба.
— Як не трэба, хіба ты не бачыш,
які там дождж?..

ПАМІЖ ЖАБРАКАМІ

— Глядзі, глядзі! Што гэта здары-
лася са Сцяпанам? Бегае, як апан-
таны!..
— Не лаві варон, Мікалай! Не за-
бывай, што ты сляпы!

СЯРОД ВЯЗНЯЎ

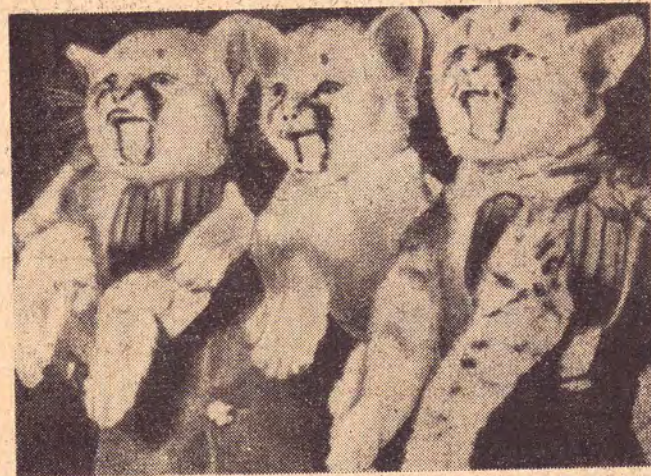
— Мiane засудзілі на 20 год! А
цябе?
— На 15.

— Тады занімай нары каля дзвя-
рэй. Ты ж выйдзеш раней ад мяне.

ВЫБАР НАРАЧОНАГА

Калі дзяўчына мае выходзіць за-
муж і яе хто сватае, то 18-гадовая
пытэе: «Які ён?» А як ёй за 25 год,
яна пытае: «Хто ён?» А як ёй дахо-
дзіць да 30 год, то пытае: «Дзе ён?»

УСЯЧЫНІА



УСЕ ЛЮДСКОЕ НАМ НЕ ЧУЖОЕ

Кур'ёзы

НАКАЎТ У ЦАРКВЕ

Славуты ў нядаўнім мінулым чэмпіён свету па
боксу амерыканец Генры Армстронг, закончыўшы
спартыўную кар'еру, стаў пратэстанцкім прапавед-
нікам у Дэтройце. У час першай жа сваёй пропа-
ведзі ён не вытрымаў і накаўтаваў хулігана, налад-
зіўшага абструкцыю новаспечанаму прапаведніку.

ПАПУЛЯРНАСЦЬ

Звыш двухсот пісьмаў у дзень прыходзіць на ад-
рас англійскага пісьменніка Конан-Дойля, які па-
мер у 1884 годзе. Усе яны пачынаюцца словамі:
«Дарагі містэр Шэрлак Холмс!»

КОЛЬКІ ГОД ФУТБОЛУ?

На адной з выспаў Эгейскага мора знойдзена
гліняная плітка з 2500 году да нашай эры. На ёй
адлюстраваны скураны мяч, сшыты, як сучасны
футбольны мяч, з паасобных кавалкаў скуры.

НОВЫЯ ЗУБЫ ПАСЛЯ 100 ГОД

У 114-гадовай Джэмілы Кобач з вёскі Грацішча,
каля горада Зеніцы (Югаславія), ужо трэці раз
пасля сотага дня нараджэння прарэзваюцца новыя
зубы. Цікава, што Кобач ніколі ў жыцці не была ў
лекара.

ПЕСНІ ПА ЗАЯЎКАХ

Па просьбе Іркі і Зіны з Беластоцкага
павета змяшчаем песню:

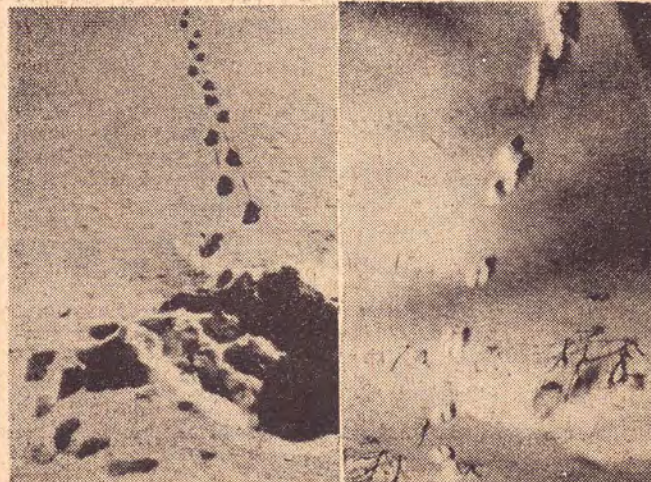
МЕТЕЛИЦА

Ой, метелица,
Ой, метелица
Все дорожки замела.
Как мне, девоньки,
Как мне, девоньки,
Ехать с милым до села? (2 раза)

Я снежиночки,
Я снежиночки
Своим сердцем растоплю.
Знай, мой миленький,
Знай, мой миленький,
Всей душой тебя люблю. (2 раза)

Ой, метелица,
Ой, метелица
Отгуляла — и ушла.
Свадьба с песнями,
Свадьба с песнями
Едет, едет до села. (2 раза)

★ ПА СЛЯДАХ ★ ПА СЛЯДАХ



Тут мышкавала ліса.

Тут прабег собачь.